



**Chest Freezer Glass Cover
7151 Series**

User Manual
Gebruikershandleiding
Gebrauchsanweisung
Le mode d'emploi



CONTENT

ENGLISH

1. Safety warnings.....	5
2. Overview and technical specifications.....	7
3. Installation and initial operation.....	8
3.1 Selection of installation places	8
3.2 Glass mounting instructions	9
3.3 Castor mounting instructions	10
3.4 Climate Class Description.....	10
3.5 Product Climate Class Description	10
4. Installation and operation of the cooler	11
4.1 Location	11
4.2. Installation	11
4.3. Operation of the cooler	11
4.4. Thermostat setting.....	12
4.5. Defrosting operation.....	12
5. Cleaning, maintenance and transportation of your cooler.....	12
5.1 Cleaning	12
5.2 Cleaning and maintenance	13
5.3 Maintenance.....	13
6. Troubleshooting.....	14
7. Compliance with AEEE regulations and waste disposal.....	14

NEDERLANDS

1. Veiligheidswaarschuwingen.....	16
2. Overzicht en technische specificaties	18
3. Installatie en initiële bediening.....	19
3.1 Selectie van installatielocaties	19
3.2 Glas montage instructies	20
3.3 Zwenkwiel montage-instructies.....	21
3.4 Beschrijving klimaatklasse	21
3.5 Product klimaatklasse beschrijving.....	21
4. Installatie en bediening van de koeler	22
4.1 Locatie.....	22
4.2 Installatie	22
4.3 Bediening van de koeler.....	22
4.4 Thermostaat instelling	23
4.5 Ontdooien.....	23
5. Reiniging, onderhoud en vervoer van uw koeler	23
5.1 Reiniging	23
5.2 Reiniging en onderhoud.....	24
5.3 Onderhoud.....	24
6. Probleemoplossing	25
7. Naleving van de AEEE-reglementering en verwijdering.....	25

DEUTSCH

1. Sicherheitshinweise	27
2. Allgemeine Optik und Technische Eigenschaften	29
3. Montage und Erstinbetriebnahme	30
3.1 Auswahl des Aufstellungsortes	30
3.2 Montageanleitung für Glas	31
3.3 Montageanleitung für Rollen	32
3.4 Erläuterung Klima-Klasse	32
3.5 Erläuterung zur Produkttemperatur-Klasse	32
4. Installation and operation of the cooler	33
4.1 Aufstellung	33
4.2. Installation	33
4.3. Betrieben des Kühlschranks	33
4.4. Einstellung der Thermostats	34
4.5. Tauvorgang	34
5. Reinigung, Wartung und Transport des Kühlschranks	34
5.1 Reinigung	34
5.2 Reinigung und Pflege	35
5.3 Pflege	35
6. Fehlerbehebung	36
7. Übereinstimmung mit AEEE Richtlinien und Entsorgung von Altgeräten	36

FRANÇAIS

1. Avertissements de sécurité	38
2. Aspect général et spécifications techniques	40
3. Assemblage et premier démarrage	41
3.1 Sélection des Emplacements d'Installation	41
3.2 Instruction d'assemblage de verre	42
3.3 Instruction d'assemblage de roue	43
3.4 Description de Classe Climatique	43
3.5 Description de Classe de Température de Produit	43
4. Installation et fonctionnement de refroidisseur	44
4.1 Emplacement	44
4.2 Installation	44
4.3 Fonctionnement du refroidisseur	44
4.4 Réglage du thermostat	45
4.5 Opération de dégivrage	45
5. Nettoyage, maintenance et transport de votre refroidisseur	45
5.1 Nettoyage	45
5.2 Nettoyage et maintenance	46
5.3 Entretien	46
6. Dépannage	47
7. Conformité à la directive AEEE et élimination du produit	47

Dear Customer,

Thank you for choosing Combisteel products. We aim to allow you to optimally and efficiently use this environment-friendly product produced in our modern facilities under precise conditions with respect to sense of quality in total.

We advise you to read these operating manual thoroughly before using the cooler and keep it permanently so that the features of the cooler you have purchased will stay the same as the first day for a long time and serve in an optimum efficient way.

NOTE:

This Operating Manual is prepared for multiple models. Your appliance may not feature some functions specified in the manual. These functions are marked by the sign *. Your product must be installed and introduced by authorized service.

Our appliances are intended for commercial use.

"PLEASE READ THE MANUAL BEFORE INSTALLING OR USING THIS PRODUCT."

This product has been produced in modern environment-friendly facilities without adversely affecting nature.

"Complies with AEEE Regulations"

1. Safety warnings

1. Your appliance is set for 220-240V / 50 Hz mains power. Use of incompatible voltage may cause your appliance to become inoperable or a fire.
2. Your appliance is designed and manufactured only to preserve frozen packaged foods in applicable temperature. Do not place consumables such as beverages for cooling. Please do not use other than as indicated.
3. Electrical installation shall conform with the legal regulations.
4. Do not place the your appliance under direct sunlight or within influence area of an air conditioner, stove, radiator, furnace, oven, heater or infra-red heater. Otherwise, the cooler may perform poorly, get damaged or become inoperable.
5. Choose a place without moisture but with air circulation allowed.
6. Clean inside of your product prior to first use.
7. Do not allow children to get into the product or play around it.
8. If your appliance has a cover lock, keep its key in a safe place. By the end-of-life of the appliance, deactivate the cover lock of your cooler before disposing it. Do remember not to leave children in the cooler. Staying in the cooler may be lethal.
9. For your safety, in order to eliminate the risk of electric shock and fire there must certainly be a breaker system with a residual current device in your electrical wiring. Our firm is not responsible for failures and losses which might occur as a result of using the product in an ungrounded network.
10. Do not place explosive or flammable material in your appliance. Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable propellants inside this appliance.
11. Do not use any sharp, pointed objects to scrape the icing that may occur on the inner surfaces of your appliance. Only use the ice scraper that is provided with your appliance. Otherwise you can damage the cooling surface of your appliance. Also, this improper operation may cause gas leak and render your appliance inoperable.
12. After putting your appliance into place, allow at least 2 hours without moving it before starting to use.
13. Your appliance is designed for indoor use. Do not use your product outdoors.
14. Installation, placement, maintenance and cleaning of your appliance shall be performed as prescribed in the manual. In case of damage to your appliance due to misuse, the warranty of the product shall be invalid.
15. Avoid any sharp and pointed object or overheated material from contacting with glass surface of glass-cover products as this may cause the glass to crack or break.
16. In case of any failure within your product, taking measures for food preserved within the deep freeze is fully under responsibility of the user. Our company is not responsible for spoiled food due to any technical failure or misuse.
17. Never use an extension cord or multi-plug with your appliance.
18. Never use pressured water to clean. Pressured water may damage live-current parts.
19. Place the packaging material of the appliance where children cannot reach. Some packaging material (such as nylon, styrofoam, etc.) may be dangerous for children.
20. The appliance should not be used by physically, visually, audibly or mentally handicapped ones, children, non-experienced or non-informed ones without surveillance of a person responsible for the safety of such people.
21. Open the container lid only when necessary. Please make sure that the lid is sealed properly when it is not.
22. In the event of a sudden power outage unplug your product. Plug back in 20 minutes after you make sure that the mains become normal.
23. Do not put domestic and wild animals inside your product and do not allow them to enter into your product. These kind of living creatures might damage the electrical system and cause fire.
24. Frost shall be increased for products, of which the doors are kept open or frequently open and closed, and the appliance shall have difficulty in performing the cooling operation. Thus, open the door of your product when it is required only. Ensure that the door of your product is closed when you do not require.
25. Do not unplug your product for saving power if you shall not use your product or keep it empty for a short period. Otherwise, more power shall be used for cooling your product again. Just bring the thermostat position to a lower setting.

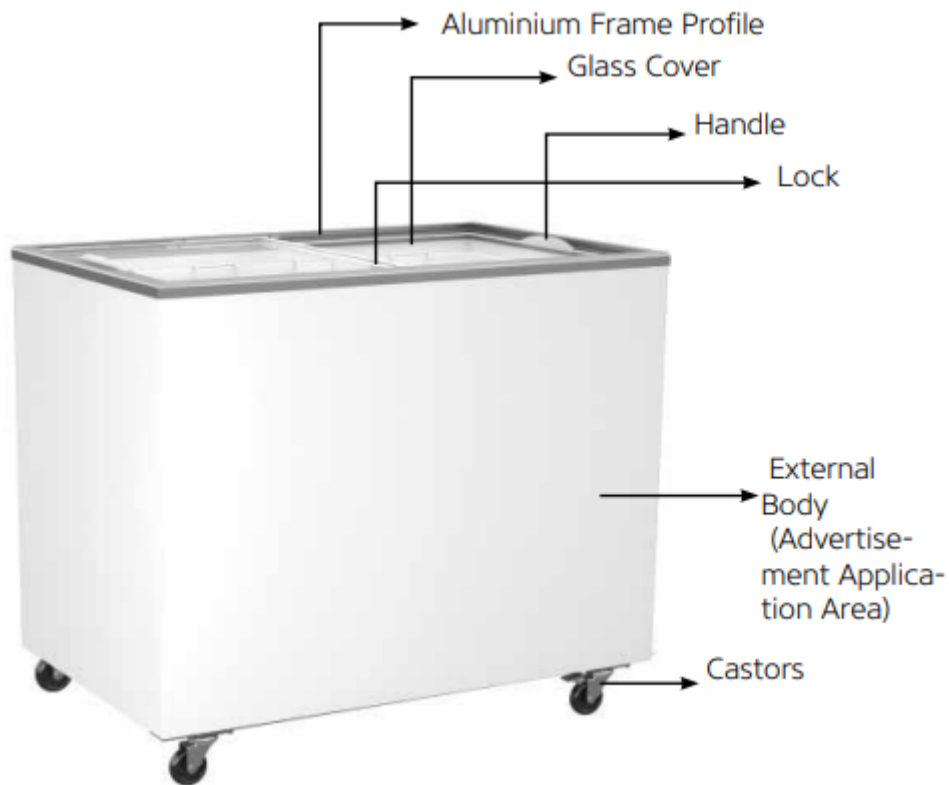
26. Follow the instructions specified in this manual for replacement of lamps. The rating of the lamp to be replaced is specified on the identification plate of the appliance and on the plate under the lamp. (*)
27. Do not intervene the appliance directly in case of a fault that occurs due to the electrical system of the appliance or of the installation where the appliance is connected. Unplug the appliance and disconnect the power of the device by turning the main switch off and contact nearest authorized service.
28. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.
29. If not be used for a long time, the glass covers should be removed.



Attention!

- **This appliance includes inflammable and explosive gas R600a, R290.**
- **The ventilation holes on the casing or the body of the appliance shall be kept open to prevent blocking.**
- **Do not use mechanical tools or other mechanisms except the ones recommended by the manufacturer to make defrosting quicker.**
- **The cooling circuit shall not be damaged.**
- **Except materials recommended by the manufacturer, no electric appliances should be used within food storage compartment of the appliance.**
- **In order to decrease the risk of ignition, this appliance shall only be installed and maintained by services.**

2. Overview and technical specifications



Model	7151.1000	7151.1005	7151.1010	7151.1015
Product category	Commercial display cabinet			
Coolant	R290			
Climate class	7/BC1 (35C/75% Rh)			
Noise level (dB)	45-47			
Total gross volume (ltr)	198	297	397	461
Total net volume (ltr)	137	210	283	330
Height (mm)	904	904	904	904
Width (mm)	767	1043	1318	1494
Depth (mm)	659	659	659	659
Net weight (kg)	45	55	65	75
Electric input (V)	220-240	220-240	220-240	220-240
Total power (W)	160/180	240/210	350/300	400/420

3. Installation and initial operation

3.1 Selection of installation places

Operating environment of the product is very important to ensure that your product operates without any problem. When you are selecting the operating environment,

- Do not place your product outdoors so that it shall be exposed to weather conditions. (on a street, lane, etc.)
- Do not place materials such as cardboards, boxes, etc. in front of the lower blinds to ensure proper cooling of your product.
- Place it at least one (1) meter away from heat sources. (stove, radiator, electrical heater, etc.) (Figure 1)
- Do not expose to direct sunlight. Operation rate of your appliance will be increased if sunlight hits the glass of your cooler. And this causes an increase in the temperature of the products inside the appliance and the power consumption shall be increased. (Figure 2)
- Do not place it against A/C exhausts, under the fans and directly in the door and window openings. (Figure 3)
- Air entrance and exit shall always be free and easy for proper operation of the compressor section of your appliance.
- Make sure that there is a clearance of 150 mm (15 cm) between the wall and the rear side of your cooler when you are bringing the product close to the wall.

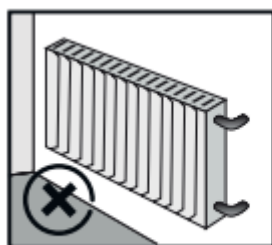


Fig. 1

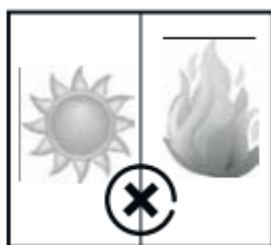


Fig. 2

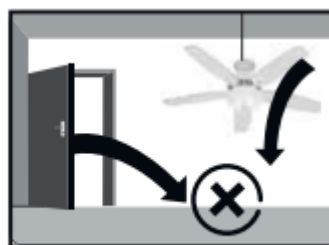


Fig. 3



The voltage and frequency of mains power should be the same as the values specified on the label behind your appliance. If mains power is far below or above the specified values, have the desired voltage by using a voltage regulator. You can get help from a qualified electrician. The fuse of the mains socket should be maximum 16A.

ATTENTION!

On installations performed by the authorized service, customer shall be informed and advised about the proper installation location, however final decision on the installation location shall be made by the customer.

Authorized Service specify the process mentioned above on the relevant installation service form. Customer shall be solely responsible for any damages that may occur due to the installation location decided as per the final decision of the customer.

3.2 Glass mounting instructions



Fig 1.

Place your appliance on a flat, level ground.



Front view of the flat cooler



Front view of the inclined cooler



+

Fig. 2



Fig. 3

Mount your glass by placing it on the mounting rack below by placing one side, then placing on the other side and fix it as shown in Figure 2.

Then place the glass stopper on the left side of the lower canal with the tabs in the back.

Slide the glass on the bottom channel to the left (Figure 3). Do the same with the channel gap in the right side so that the tabs of the glass stopper pass through the channel. Do the same by repeating the same process when installing the upper glass.

NOTE: Glass stoppers shall be installed to the profile duct on the front side of the cabinet for flat cabinet, and to the profile duct on the rear side of the cabinet for slanted cabinet

3.3 Castor mounting instructions

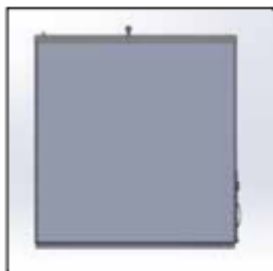


Fig. 1

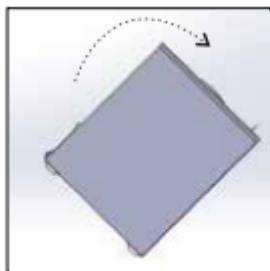


Fig. 2

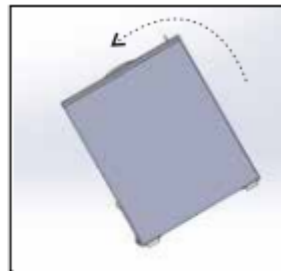


Fig. 3

- Place your appliance as shown in Figure 2. Then, mount two castors with brakes in the to the back side of the container, by fixing the castors in the sockets under the container and ensure that the socket centers are aligned, as shown in figure 4. Then place the U-pins through the holes. Ensure the stability by placing the pim wedges.
- By placing the container as shown in figure 3, mount the two castors in the castor box as shown in figure 5, by applying the same procedure.

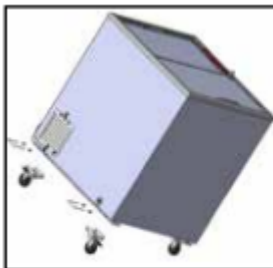


Fig. 4

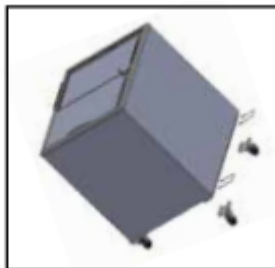


Fig. 5



Fig. 5

3.4 Climate Class Description

Your cooler provides best cooling performance in the conditions specified below as per the climate class. Thus, ensure that the environment where your cooler shall be used conforms with this temperature ranges.

Climate class	Minimum operating ambient temperature and humidity	Maximum operating temperature ambient temperature and humidity
A	+16°C, 80 %	30°C, 55 %
B	+16°C, 80 %	35°C, 75 %
C	+16°C, 80 %	40°C, 40 %

3.5 Product Climate Class Description

This is the temperature range determined by the protection temperature of the product to be placed inside the cooler.

Climate class	Hottest product temperature
C1	-18,0°C
C2	-7,0°C
S	Special product classification

The display cabinets you have purchased have the climate class of BC1 and they are manufactured so that they shall operate in an average ambient temperature between +16°C and +35°C.

Operating the product out of the mentioned temperature range may cause performance losses.

4. Installation and operation of the cooler

4.1 Location

Possible Installation Locations:

- 1- Ensure that a clearance of 150 mm (15 cm) is available between the wall and your cooler so that solely the back of your cooler faces the wall.
- 2- When you place it on the corner, leave a clearance of 150 mm (15 cm) on its back so that it faces the corner. You may lean the side on the corner to the wall. (Figure 4)

The most important point for any kind of placement is that the ventilation of the compressor assembly is not blocked. Place your product so that it is not inclined in any way and that it is standing on its legs or castors and then operate it. (Figure 5)

Your appliance shall operate more efficiently when the ventilation of the compressor assembly is better.

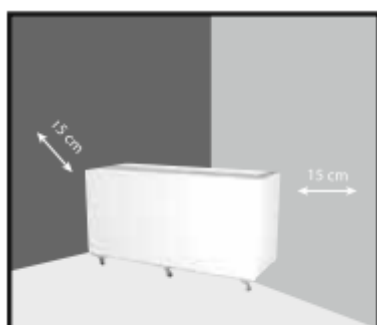


Fig. 4



Fig. 5

4.2. Installation

Take off and remove all package materials and lower wooden pallet of your product before placing it. (It may be required to lift the cooler to remove the base bracket). For the weight of the product, please see the technical table.

Install spare parts provided inside your appliance as per the installation instructions. Use only genuine spare parts. Non-genuine spare parts may cause risks for you and may damage your product.

Place your product where you desire. Consider the placing rules specified in the manual during placement.

Level your product laterally and vertically with a spirit level. Perform the levelling procedure with the adjustable legs on the front lower part of your cooler.

4.3. Operation of the cooler

Rules for Electrical Connection

Your appliance shall operate when you plug it to an outlet.

ATTENTION!

Do not plug your appliance to a multi-socket or do not use an extension cord. Your product is not equipped with an on/off switch. Do not allow the cables of your product connected to the mains to contact hot surfaces. Outlet that shall be used shall always be grounded. The outlet to be used should also be protected with a proper fuse with a rating of 16 A minimum. Always get support from our authorized service or a qualified electrician for the fuse that shall be installed on the electrical installation where the outlet is connected. (Figure 6)

The voltage and frequency of mains power should be the same as the values specified on the label on the inner surface of your appliance. If mains power is far below or above the specified value, have the desired voltage by using a voltage regulator. You can get help from a qualified electrician. Do not put the cable of your product on passage routes. These may cause injury to you and damage to your cooler.



Fig. 6

4.4. Thermostat setting

Temperature settings of your cooler is performed in our factory for operation in suitable conditions. Temperature for the preservation of the food is adjusted with the thermostat by observing it from the thermometer on your cooler (optional). Internal temperature of your cooler may be adjusted by rotating the thermostat switch. Position "7" on the thermostat shall decrease the internal temperature to the minimum level. Internal temperature of your appliance may be set between -16°C and -24°C.

Putting Food on Your Cooler

You may load the any food you desire as per the examples provided in this manual in your cooler when the cooler has reached the desired temperature as empty. (If your product model is equipped with a thermometer, you may control the internal temperature here. Always consider the maximum load capacity while loading frozen food in your product. Do not exceed the loading mark on your product.

WARNING: Operate your appliance three (3) hours without load before loading your food. Do not put materials that shall not be cooled in your product. The basket carriage capacities used in your appliance are specified below.

4.5. Defrosting operation

High temperatures and humidity and frequent operation of your appliance may increase the rate of frost. The more the frost, the more the operation time. And this causes an increase in the power consumption. Turn off your appliance and make sure that the frost is removed in such a case.

You can scrape ice and snow with the ice-scrabble that comes with your appliance. If the ice layer is too thick to scrape, put the products in the cooler in a secure place to avoid decaying. Then unplug the cooler. Leave the windows open for 3-4 hours. Remove the dissolved ice with scrabble. After it is completely cleaned, put the glasses on again and plug it. After running for 3 hours, put your frozen products inside.

5. Cleaning, maintenance and transportation of your cooler

5.1 Cleaning

Cleaning of your product consists of two stages, namely internal cleaning and external cleaning. Always follow the warnings below before starting the cleaning operation.

WARNING:

- Always unplug your cooler before any cleaning operation.
- Always wear protective gloves during cleaning and maintenance. This will protect you against injuries.
- Never use domestic cleaning agents and abrasive - scratching material to clean (flammable, ignitable and abrasive materials such as surface cleaners, detergents, fuel oil, thinner, acids, etc.). Otherwise, discolouration may occur on the plastic parts of the product

5.2 Cleaning and maintenance

1. For efficiency of your deep freeze, perform cleaning and maintenance at least once in a year.
2. Unplug your cooler from mains power before cleaning it.
3. Always wear protective gloves during cleaning and maintenance. This will protect you against injuries.
4. Do not use domestic cleaning agents and abrasive - scratching materials to clean. Never use flowing or pressured water to wash.
5. Never wash inside or outside of your appliance. This may give damage to your appliance or cause electric shock.

5.3 Maintenance

The appliance does not require periodic maintenance

Internal Cleaning

- Place the products inside your cooler to a cool environment where they shall retain their temperatures.
- Before performing internal cleaning, wait until the temperature of the inner parts of the appliance increases up to the ambient temperature.
- Always wear protective gloves during cleaning and maintenance. This will protect you against injuries.
- Remove the accessories.
- Perform cleaning by using a soft cotton cloth and warm water.
- Dry it by using a dry cotton cloth. If it is not dried, it may turn black in time.
- Ensure that the inner surface is not wet or moist after cleaning.
- You can reload your food 2 hours after operating based on the type of operating specified within this manual.

External Cleaning

Clean by using cotton cloth and warm water. Prevent cleaning water from entering the front electrical and illumination sections during cleaning.

Caution! Never use chemical agents such as commercial cleaning agents, scratching detergents, acids.

Turning Off Your Appliance

Place the food in the appliance where appropriate.

- Unplug your appliance. Perform the following if your product shall not be used for a long period;
- Clean your product. Otherwise, moisture remaining on the walls of the appliance may cause darkening on the inner surface.

WARNING: If your product shall be stored in a closed environment after turning it off; Do not cover your product with plastic material. A plastic material may cause your appliance release odour and perspiration as it does not permeate air through it. Perspiration may cause rusting. If you do not keep your appliance with its sliding door open, it may release odour.

WHEN TRANSPORTING,

1. Remove the plug from the outlet.
2. Melt the ice.
3. Wipe the inner surfaces and floor with a damp cloth.
4. Transport it in the normal operating position.

6. Troubleshooting

Failure	Possible solution	Result
If the cooler does not operate (No noise or just the fan noise)	It may be caused by the thermostat. It may be unplugged. Fuse may be blown or faulty. Condenser fins may be dirty or clogged.	It shall operate again when it reaches the proper temperature. Plug it correctly. Consult authorized service or a qualified electrician
Internal temperature of the appliance is high	Ambient temperature is very high or thermostat setting is incorrect. Rear part is very close to the wall, ventilation blinds are blocked or its front is covered. It may be exposed to excessive external wind. Condenser fins are very dirty	Take your cooler to a place where ambient temperature is lower. Bring it to specified clearance. Clean the front of the ventilation blinds. Prevent wind. Clean the condenser fins.
Internal temperature of your appliance is very low	Wrong internal thermostat setting	Reset the thermostat.
Excessive perspiration inside the appliance and on the window.	Water drainage hole may be clogged for internal perspiration. Humidity level of external environment is higher than 65% for perspiration on the window.	lean the water drainage hole. For high humidity conditions, you may place your cooler in a location with less humidity.

Power ratings of the lamps or LEDs used in your products are specified on the plate inside the cooler or in the installation area of the lamps. Lamps and LEDs used in your products shall only be intervened by Authorized Services.

7. Compliance with AEEE regulations and waste disposal



1. This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in "Waste Electrical and Electronic Equipment Control Regulation" published by Ministry of Environment and Urbanisation of Republic of Turkey. Complies with WEEE Regulations.
2. This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling. Before disposing of the product, cut the power cord and break the locking mechanism to make it inoperable for children's safety.

PACKAGE INFORMATION

The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

Follow the instructions specified in the manual.

If the appliance is still not running normally despite checkouts you have made, call for authorized service.

Beste klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit product. We streven ernaar u de mogelijkheid te bieden dit milieuvriendelijke apparaat optimaal en efficiënt te gebruiken. Het is vervaardigd in onze moderne faciliteiten onder nauwkeurige voorwaarden met het oog op kwaliteit.

We raden u aan deze handleiding grondig door te nemen voor u de koeler in gebruik neemt en ze te bewaren zodat u de functies van de koeler die u hebt gekocht optimaal kunt blijven gebruiken.

OPMERKING:

Deze handleiding werd voorbereid voor meerdere modellen. Uw apparaat is mogelijk niet voorzien van sommige functies gepreciseerd in de handleiding. Deze functies zijn gemarkeerd door het symbool.* Uw apparaat moet worden geïnstalleerd en toegelicht door een door erkende dienstverlener.

Onze apparaten zijn bedoeld voor commercieel gebruik.

"LEES DE HANDLEIDING VOORDAT U DIT PRODUCT INSTALLEERT OF GEBRUIKT."

Dit apparaat is vervaardigd in moderne, milieuvriendelijke faciliteiten zonder negatieve effecten voor de natuur.

"Conform met de AEEE-reglementering"

1. Veiligheidswaarschuwingen

1. Uw apparaat is geschikt voor een netspanning van 220-240 V en 50 Hz. Bij gebruik van een niet-compatibele spanning wordt uw apparaat mogelijk onbruikbaar of kan het brand veroorzaken.
2. Uw apparaat is enkel ontworpen en gefabriceerd om ingevroren ingepakte goederen te bewaren aan de toepasselijke temperatuur. Plaats geen verbruiksartikelen zoals drank om deze te koelen. Enkel gebruiken op de aangewezen wijze.
3. De elektrische installatie moet conform zijn met de wettelijke voorschriften.
4. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de nabijheid van een airconditioner, kookplaat, radiator, fornuis,
 1. oven, verwarming of infrarode verwarming. Dit kan de prestaties van uw koeler nadelig beïnvloeden of de koeler beschadigen of onbruikbaar maken.
5. Kies een plek die niet vochtig is, maar waar wel voldoende luchtcirculatie mogelijk is.
6. Reinig vóór het eerste gebruik de binnenkant van het apparaat.
7. Zorg ervoor dat kinderen niet in het product gaan zitten of in de buurt van het product spelen.
8. Als uw apparaat voorzien is van een deksel met vergrendeling moet u de sleutel op een veilige plaats bewaren.
 2. Aan het einde van de levensduur van het apparaat moet u het de vergrendeling van het deksel onbruikbaar maken voor u het weggooit. Laat kinderen nooit achter in de koeler. Achterblijven in de koeler kan fatale gevolgen hebben.
9. Voor uw veiligheid en om het risico op elektrische schokken en brand te voorkomen, moet er een stroomonderbreker met aardlekschakelaar aanwezig zijn in de elektrische bedrading. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor storingen en verliezen die mogelijk worden veroorzaakt door gebruik van het apparaat met niet-geaarde netspanning.
10. Plaats geen explosief of brandbaar materiaal in uw apparaat. U mag geen explosieve stoffen opslaan zoals een aerosol met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
11. Gebruik geen scherpe, puntige voorwerpen om de ijsvorming te krabben die kan voorkomen op de interne oppervlakken van uw apparaat. Gebruik enkel de ijskrabber die wordt geleverd met uw apparaat. Zo niet kunt u het koeloppervlak van uw apparaat beschadigen. Deze incorrecte bewerking kan gaslekken veroorzaken en uw apparaat onbruikbaar maken.
12. Nadat u uw apparaat op zijn plek hebt gezet moet u minimaal twee uur wachten zonder het apparaat nog te verplaatsen voor u het in gebruik neemt.
13. Uw apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
14. De installatie, plaatsing, onderhoud en reiniging van uw apparaat moet worden uitgevoerd zoals beschreven in de handleiding. In het geval van schade aan uw apparaat wegens verkeerd gebruik komt de garantie van het product te vervallen.
15. Vermijd contact van het glazen oppervlak of het glazen deksel met alle mogelijke scherpe en puntige voorwerpen of oververhit materiaal want dit kan het glas doen barsten of breken.
16. In het geval van een storing in het product, valt het nemen van maatregelen voor de etenswaren in de vriezer volledig onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor bedorven etenswaren als gevolg van een technische storing of verkeerd gebruik.
17. Gebruik nooit een verlengsnoer of multistekker voor uw apparaat.
18. Gebruik nooit water onder druk om het apparaat te reinigen. Water onder druk kan schade veroorzaken aan onderdelen die onder spanning staan.
19. Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat buiten het bereik van kinderen. Bepaalde verpakkingsmaterialen (zoals nylon en piepschuim) kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen.
20. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen met een verminderd fysiek, visueel, auditief of geestelijk vermogen, kinderen of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
21. Open de klep van de container niet als dit niet nodig is. Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is wanneer het apparaat niet in gebruik is.
22. Haal tijdens een stroomstoring de stekker uit het stopcontact. Steek minimaal 20 minuten na het einde van de stroomstoring de stekker weer in het stopcontact.

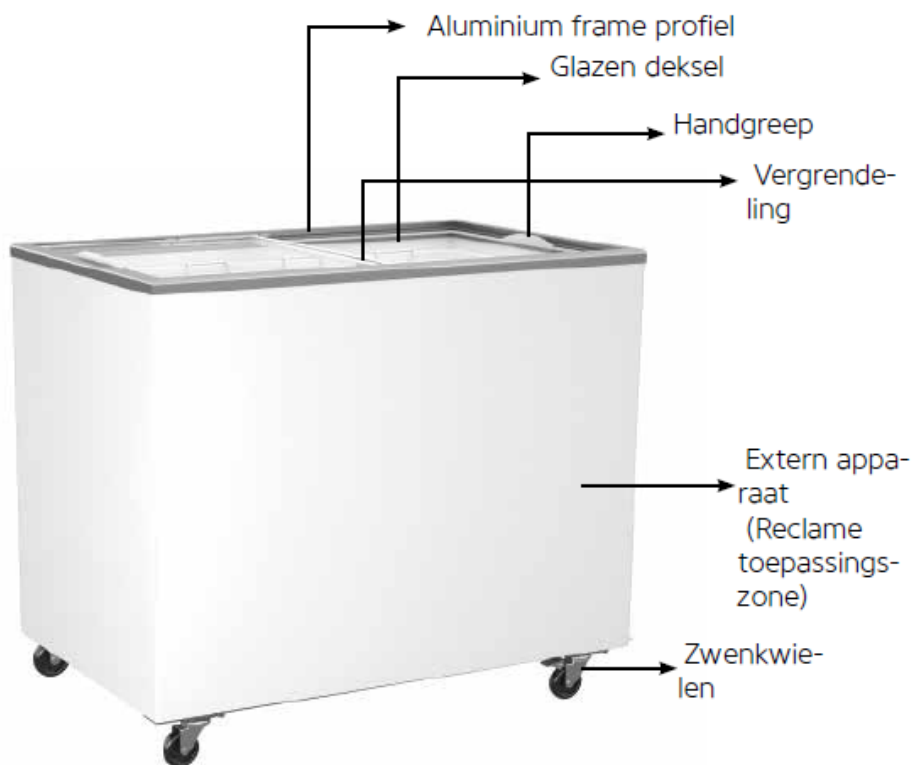
23. Doe geen huisdieren of wilde dieren in het product en zorg ervoor dat zij niet zelf in het product kunnen komen. Levende dieren kunnen de elektrische inrichting beschadigen en brand veroorzaken.
24. Als de deuren van een product open worden gehouden of regelmatig worden geopend en gesloten zal er meer vorst optreden en het apparaat zal de etenswaren moeilijker kunnen koelen. Open de deur van uw product dus enkel wanneer dit nodig is. Zorg ervoor dat de deur van uw product is gesloten wanneer u het niet nodig hebt.
25. Verwijder de stekker van uw product niet uit het stopcontact om energie te besparen als u uw product gedurende een korte niet gebruikt of als het leeg is. Zo niet zal het apparaat meer energie verbruiken wanneer het opnieuw moet beginnen koelen. Stel de thermostaat gewoon lager in.
26. Volg de instructies vermeld in deze handleiding om de lampen te vervangen. De rating van de lamp die u wilt vervangen staat vermeld op het typeplaatje van het apparaat en op de plaat onder de lamp. (*)
27. Voer niet onmiddellijk werkzaamheden uit in het geval van een storing die optreedt in het elektrische systeem
4. van het apparaat of van de installatie waar het apparaat is verbonden. Verwijder de stekker uit het stopcontact en ontkoppel de voeding van het apparaat door de hoofdschakelaar uit te schakelen en neem contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde service.
28. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of de geautoriseerde technische dienst of ander gekwalificeerd personeel op hetzelfde niveau om gevaarlijke situaties te vermijden.
29. Indien u het apparaat niet zult gebruiken gedurende een lange periode moeten de glazen deksels worden verwijderd.



Opgelet!

- **Dit apparaat bevat brandbaar en explosief gas R600a, R290.**
- **De ventilatiegaten in de kast en behuizing van het apparaat mogen niet worden geblokkeerd**
- **Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of andere mechanismen afgezien van wat wordt aanbevolen door de fabrikant.**
- **Het koelcircuit mag niet worden beschadigd.**
- **Afgezien van de materialen die door de fabrikant worden aanbevolen, mogen er geen elektrische apparaten worden gebruikt in het gedeelte van het apparaat waar etenswaren worden bewaard.**
- **Om het risico op brand te verkleinen, mag dit apparaat enkel worden geïnstalleerd en onderhouden door de services.**

2. Overzicht en technische specificaties



Model	7151.1000	7151.1005	7151.1010	7151.1015
Productcategorie	Commerciële display cabine			
Koelvloeistof	R290/R600a			
Totaal bruto volume (L)	198	297	397	461
Totaal netto volume (L)	137	210	283	330
Klimaatklasse	7/BC1 (35C/75% Rh)			
Geluidsniveau (dB)	45-47			
Hoogte (mm)	904	904	904	904
Breedte (mm)	767	1043	1318	1494
Diepte (mm)	659	659	659	659
Nettogewicht (kg)	45	55	65	75
Elektrisch ingangsvermogen (V/hZ)	220-240	220-240	220-240	220-240
Totaal vermogen (W)	160/180	240/210	350/300	400/420

De specificaties van het product staan vermeld op de typeplaatjes op het product. Combisteel behoudt het recht wijzigingen uit te voeren aan de specificaties van de producten zonder voorafgaande kennisgeving.

3. Installatie en initiële bediening

3.1 Selectie van installatielocaties

De gebruiksomgeving van het product is van groot belang om zeker te zijn dat het product probleemloos zal werken. Wanneer u de gebruiksomgeving selecteert,

- Mag u uw product niet buitenshuis plaatsen waar het wordt blootgesteld aan de weersomstandigheden. (op een straat, laan, etc.)
- Mag u geen materiaal zoals karton, dozen, etc. voor de onderste luiken plaatsen voor een goede koeling van uw product.
- Moet u het ten minste een (1) meter uit de buurt van warmtebronnen plaatsen. (fornuis, radiator, elektrische verwarming, etc.) (Afbeelding 1)
- U mag uw apparaat niet blootstellen aan direct zonlicht. De gebruiksiteit van uw apparaat zal toenemen als de zon schijnt op het glas van uw koeler. En dit veroorzaakt een stijging van de temperatuur van de producten in het apparaat en dit resulteert op zijn beurt in een hogere temperatuur. (Afbeelding 2)
- Plaats het apparaat niet tegen de uitlaten van een airconditioner, onder de ventilatoren en rechtstreeks in deur- en raamopeningen. (Afbeelding 3)
- De luchtinlaten en -uitlaten moeten altijd vrij worden gelaten om de correcte werking van de compressor van uw apparaat te garanderen.
- Zorg ervoor dat er een tussenruimte is van 150 mm (15 cm) tussen de muur en de achterzijde van uw koeler wanneer u het apparaat dicht bij de muur plaatst.

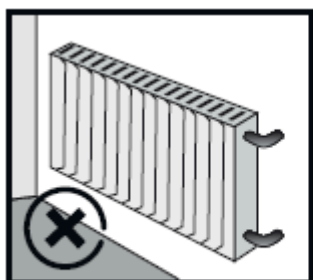


Foto 1

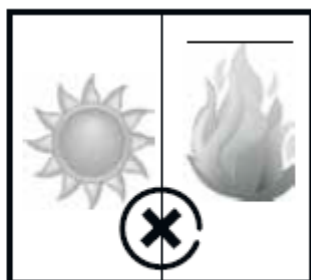


Foto 2

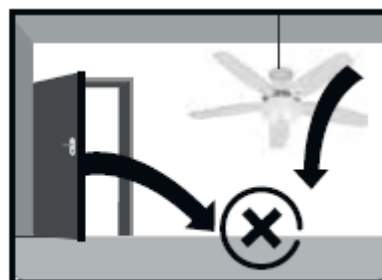


Foto 3



Het voltage en de frequentie van de netspanning moeten overeenkomen met de waarden die zijn aangegeven op het etiket achter op het apparaat. Als de netspanning veel lager of hoger is dan de aangegeven waarden, gebruikt u een spanningsregelaar om de netspanning aan te passen. U kunt hiervoor een gekwalificeerde elektricien inschakelen. De zekering van het stopcontact mag max. 16 A zijn.

OPGELET!

Voor installaties die worden uitgevoerd door de geautoriseerde service zal de klant worden ingelicht en geadviseerd met betrekking tot de correcte installatielocatie. De definitieve beslissing van de installatielocatie wordt genomen door de klant.

De geautoriseerde service specificeert het bovenvermelde proces op het relevante installatie serviceformulier. De klant is als enige verantwoordelijk voor alle eventuele schade die het gevolg is van de installatielocatie als deze exclusief werd bepaald door de klant.

3.2 Glas montage instructies



Fig 1.

Plaats uw apparaat op een vlakke, harde ondergrond.



Vooraanzicht van de platte koeler



Vooraanzicht van de hellende koeler



+

Fig. 2



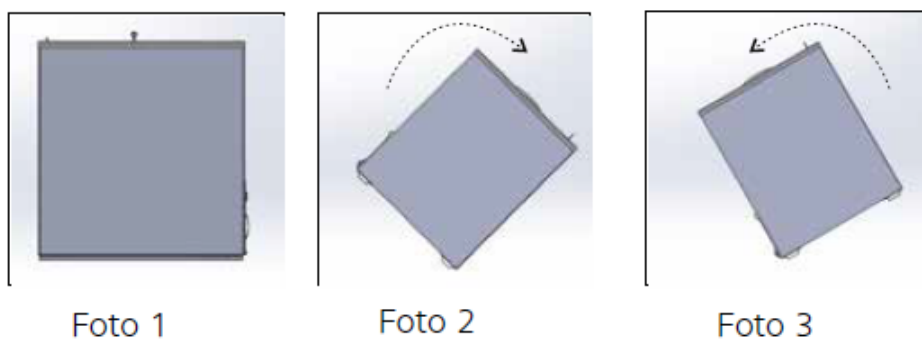
Fig. 3

Monteer uw glazen plaat door ze op het onderste montagerek te plaatsen door één zijde te plaatsen en daarna de andere zijde te plaatsen en ze te bevestigen zoals weergegeven in afbeelding 2.

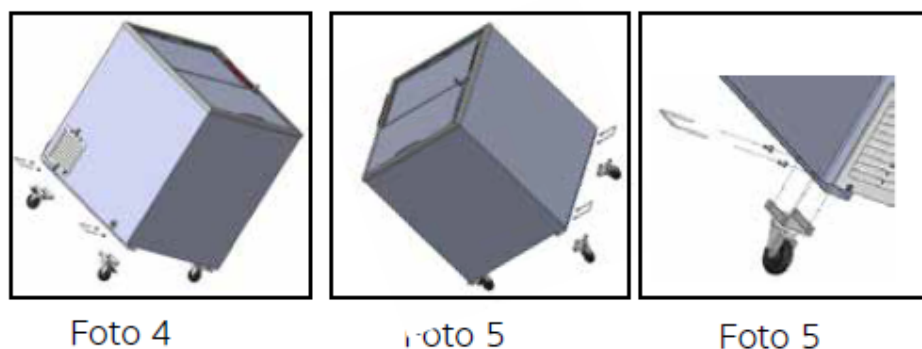
Plaats daarna de glazen stopper op de linkerzijde van het onderste kanaal met de tabs op de achterzijde. Schuif de glazen plaat op het onderste kanaal naar links (Afbeelding 3). Doe dit ook met de kanaal opening aan rechterzijde zodat de tabs van de glazen stopper door het kanaal lopen. Herhaal dezelfde procedure voor de installatie van het bovenste glas.

OPMERKING: De glazen stoppers worden in het profielkanaal geplaatst aan de voorzijde van de koeler in de vlakke koeler en op het profielkanaal op de achterzijde van de koeler in de hellende koeler.

3.3 Zwenkwiel montage-instructies



- Plaats uw apparaat zoals weergegeven in Afbeelding 2. Monteer daarna twee zwenkwielen met remmen op de achterzijde van de container door de zwenkwielen te bevestigen in de sleuven onder de container en zorg ervoor dat de sleuven zijn uitgelijnd, zoals weergegeven in afbeelding 4. Plaats daarna de U-pinnen door de openingen. Zorg ervoor dat het apparaat stabiel staat met de wiggen.
- Wanneer u de container plaatst zoals weergegeven in afbeelding 3 moet u de twee zwenkwielen in de behuizing monteren zoals weergegeven in afbeelding 5 op basis van dezelfde periode.



3.4 Beschrijving klimaatklasse

Uw koeler biedt de beste koelprestaties in de condities die hierna worden gespecificeerd naargelang de klimaatklasse. Zorg er dus voor dat de omgeving waar uw koeler wordt gebruikt, conform is met het respectieve temperatuurbereik.

Klimaatklasse	Minimale bedrijfstemperatuur en vochtigheidsgraad	Maximale bedrijfstemperatuur en vochtigheidsgraad
A	+16°C, 80 %	30°C, 55 %
B	+16°C, 80 %	35°C, 75 %
C	+16°C, 80 %	40°C, 40 %

3.5 Product klimaatklasse beschrijving

Dit is het temperatuurbereik bepaald door de beschermingstemperatuur van het product dat u in de koeler wilt plaatsen.

Klimaatklasse	Warmste producttemperatuur
C1	-18,0°C
C2	-7,0°C
S	Speciale productclassificatie

De container cabines die u hebt gekocht zijn van klimaatklasse BC1 en ze zijn zodanig geproduceerd dat ze zullen werken in een gemiddelde omgevingstemperatuur tussen +16°C en +35°C.

Gebruik van het product buiten het genoemde temperatuurbereik kan leiden tot verminderde prestaties.

4. Installatie en bediening van de koeler

4.1 Locatie

Mogelijke installatielocaties:

- 1- U moet zorgen dat er een vrije ruimte van 150 mm (15 cm) is voorzien tussen de muur en uw koeler zodat enkel de achterzijde van uw koeler naar de muur is gericht.
- 2- Als u het in een hoek plaatst, moet u een vrije ruimte laten van 150 mm (15 cm) aan de achterzijde zodat het naar de muur is gericht. U kunt de zijkant op de hoek van de muur leunen. (Afbeelding 4).

Het belangrijkste punt voor elk type plaatsing is dat de ventilatie van de compressor niet wordt geblokkeerd. Plaats uw product zodanig dat het niet kan overhellen in gelijk welke richting en dat het op haar poten of zwenkwielen staat voor u het in gebruik neemt. (Afbeelding 5) Uw apparaat zal efficiënter werken als de compressor goed wordt geventileerd.

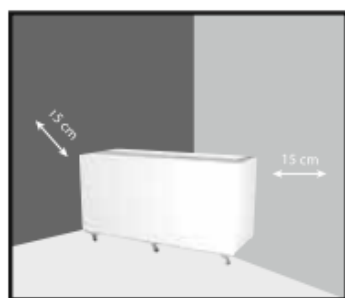


Fig. 4



Fig. 5

4.2 Installatie

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en laat de houten pallet van het product zakken voor u het positioneert. (Het is mogelijk dat u de koeler moet optillen om de beugel te verwijderen). Raadpleeg de technische tabel voor het gewicht van het product.

Installeer de reserveonderdelen die zijn voorzien in uw apparaat volgens de installatie-instructies. Gebruik enkel authentieke reserveonderdelen. Niet-authentieke reserveonderdelen kunnen risico's veroorzaken voor u en schade aan het product.

Plaats uw product op de gewenste locatie. Overweeg de voorschriften voor de plaatsing die worden gespecificeerd in de handleiding. Nivelleer uw product lateraal en verticaal met een waterpas. Voer de nivellering uit met de verstelbare poten op de onderzijde vooraan van uw koeler.

4.3 Bediening van de koeler

Regels voor de elektrische aansluitingen

Uw apparaat wordt ingeschakeld wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.

OPGELET!

Steek de stekker van uw apparaat niet in een multistekker of gebruik het niet met een verlengsnoer.

Uw product is niet voorzien van een Aan/Uit-schakelaar.

Laat de kabels van uw product die zijn aangesloten op de netspanning niet in contact komen met warme oppervlakken. Het stopcontact dat u gebruikt moet altijd geaard zijn. Het stopcontact dat u gebruikt moet altijd worden beschermd met een correcte zekering met een rating van ten minste 1016 A. Vraag steeds advies van onze geautoriseerde dienst of een gekwalificeerde elektricien met betrekking tot de zekering die moet worden geïnstalleerd op de elektrische installatie van het stopcontact. (Afbeelding 6)

De spanning en de frequentie van de netspanning moeten overeenkomen met de waarden vermeld op het etiket achterop het apparaat. Als de netspanning veel lager of hoger is dan de aangegeven waarde, gebruikt u een spanningsregelaar om de netspanning aan te passen. U kunt hiervoor een gekwalificeerde elektricien inschakelen. U mag de kabel van uw product niet op doorgangsroutes plaatsen. Dit kan letsels veroorzaken aan personen of schade aan uw koeler.



Fig. 6

4.4 Thermostaat instelling

De instellingen van de thermostaat van uw koeler worden uitgevoerd in onze fabriek voor de werking in gepaste omgevingen. De temperatuur voor de bewaring van etenswaren wordt aangepast met de thermostaat door deze af te lezen van de thermostaat van uw koeler (optioneel). De interne temperaturen van uw koeler kunnen worden aangepast door de thermostaatschakelaar te draaien. Positie "7" op de thermostaat verlaagt de interne temperatuur tot het minimumniveau. De interne temperatuur van uw apparaat kan worden ingesteld tussen -16°C en -24°C.

Etenswaren in uw koeler plaatsen

U kunt alle gewenste etenswaren in uw koeler plaatsen zoals aangetoond in de voorbeelden in deze handleiding wanneer de koeler leeg is en de gewenste temperatuur heeft bereikt. (Als uw productmodel is uitgerust met een thermometer kunt u de interne temperatuur hier instellen. Overweeg altijd het maximale laadvermogen wanneer u ingevroren etenswaren in uw product plaatst. U mag de ladingmarkeringen van uw product niet overschrijden.

WAARSCHUWING! Laat uw apparaat drie (3) uur werken zonder lading voor u uw etenswaren in de koeler kunt plaatsen. Plaats geen materiaal die niet moet worden gekoeld in uw product. Het laadvermogen van het mandje dat in uw apparaat gebruikt, wordt hierna gespecificeerd.

4.5 Ontdooien

Hoge temperaturen en een hoge vochtigheidsgraad en een regelmatige bediening van uw apparaat kan de hoeveelheid vorst verhogen. Hoe meer vorst, hoe langer het duurt om de etenswaren af te koelen. En dit resulteert in een hoger energieverbruik. Schakel uw apparaat uit en zorg ervoor dat de vorst in dat geval wordt verwijderd. U kunt ijs en sneeuw krabben met de ijskrabber die wordt geleverd met uw apparaat. Als de ijslaag te dik is om te krabben, moet u de producten in de koeler op een veilige plaats zetten om te voorkomen dat ze kunnen bederven. Verwijder daarna de stekker van uw koeler uit het stopcontact. Laat de vensters open gedurende 3-4 uur. Verwijder het gesmolten ijs met de krabber. Wanneer de koeler volledig is gereinigd, brengt u de glazen platen opnieuw aan en steekt u de stekker in het stopcontact. Laat het apparaat 3 uur afkoelen en plaats uw ingevroren etenswaren opnieuw in de koeler.

5. Reiniging, onderhoud en vervoer van uw koeler

5.1 Reiniging

De reiniging van uw product omvat twee fasen, nl. de interne reiniging en de externe reiniging. U moet altijd de waarschuwingen volgen voor u de reiniging start.

WAARSCHUWING!

- Verwijder altijd de stekker van uw koeler uit het stopcontact voor u begint te reinigen.
- Draag beschermende handschoenen wanneer u het apparaat reinigt en onderhoudt. Zo voorkomt u letsel.
- Gebruik nooit huishoudelijke reinigingsmiddelen en schurend – krassend materiaal om te reinigen (brandbaar, ontvlambaar en schurende materiaal zoals oppervlaktreinigers, oplosmiddelen, brandstofolie, verdunner, zuren, etc.). Zo niet kunnen de plastic onderdelen van het product verkleuren.

5.2 Reiniging en onderhoud

1. Voor een efficiënte werking van de diepvriezer moet u het apparaat minimaal eens per jaar reinigen en onderhoud plegen.
2. Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u uw koeler reinigt.
3. Draag altijd beschermende handschoenen wanneer u het apparaat reinigt en onderhoudt. Zo voorkomt u letsel.
4. Gebruik geen huishoudelijke en schurend - krassend materiaal om te reinigen. Gebruik nooit stromend water of water onder druk om het apparaat te reinigen.
5. Was de binnen- en buitenkant van het apparaat nooit. Dit kan schade aan het apparaat of elektrische schokken veroorzaken.

5.3 Onderhoud

Er is geen periodiek onderhoud nodig voor dit apparaat.

De binnenkant reinigen

- Plaats de producten in uw koeler in een koele omgeving waar ze hun temperatuur zullen behouden.
- Wacht voor u de binnenkant reinigt tot de temperatuur van de onderdelen aan de binnenkant van het apparaat is opgelopen tot de omgevingstemperatuur.
- Draag beschermende handschoenen wanneer u het apparaat reinigt en onderhoudt. Zo voorkomt u letsel.
- Verwijder de accessoires.
- Reinig het apparaat met een zachte, katoenen doek en warm water.
- Veeg het apparaat droog met een droge katoenen doek. Als u het apparaat niet afdroogt, wordt het materiaal na verloop van tijd mogelijk zwart.
- Zorg ervoor dat de binnenkant na het reinigen niet nat of vochtig is.
- Nadat het apparaat 2 uur is ingeschakeld, kunt u de etenswaren terugplaatsen volgens de instructies in deze handleiding.

De buitenkant reinigen

Reinig het apparaat met een katoenen doek en warm water. Zorg ervoor dat er geen water kan binnendringen achter de elektrische en verlichtingssecties aan de voorzijde tijdens de reiniging. Opgelet! Gebruik nooit chemische middelen, zoals commerciële reinigingsmiddelen, schurende schoonmaakmiddelen of zuren.

Uw apparaat uitschakelen

Leg de bevroren etenswaren op een geschikte plek in het apparaat.

- Verwijder de stekker uit het stopcontact. Voer de volgende procedure uit als uw product niet wordt gebruikt gedurende een langere periode.
- Reinig uw product. Anders kan vocht dat achterblijft op de wanden van het apparaat de binnenzijde van het apparaat donker maken.

WAARSCHUWING! Als uw product in een afgesloten omgeving zal worden opgeborgen na de uitschakeling; Dek uw product niet af met plastic materiaal. Door het plastic materiaal kan het apparaat een geur afgeven en gaan 'zweeten', omdat er geen luchtcirculatie mogelijk is. Deze condensvorming roest veroorzaken op het apparaat. Als de schuifdeur van het apparaat gesloten blijft, kan er een nare geur vrijkomen.

ALS U HET APPARAAT WILT VERVOEREN:

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het ijs smelten.
3. Veeg de binnenkant en de bodem af met een vochtige doek.
4. Vervoer het apparaat in de normale operationele stand.

6. Probleemoplossing

Fout	Mogelijke oplossing	Resultaat
Als de koeler niet werkt (geen lawaai of enkel het lawaai van de ventilator)	Het kan worden veroorzaakt door de thermostaat. De stekker is mogelijk losgekoppeld. De zekering kan gesprongen of defect zijn. De vinnen van de condensator kunnen vuil of verstopt zijn.	Hij kan opnieuw werken wanneer de correcte temperatuur wordt bereikt. Steek de stekker correct in. Raadpleeg de geautoriseerde dienst of een gekwalificeerde elektricien.
De interne temperatuur van het apparaat is hoog.	De omgevingstemperatuur is zeer hoog of de instelling van de thermostaat is incorrect. Het achterste deel staat zeer dicht bij de muur, de ventilatieluiken zijn geblokkeerd of de voorzijde is afgedekt. Het kan zijn blootgesteld aan overmatige externe wind. De vinnen van de condensator zijn zeer vuil.	Verplaats uw koeler naar een locatie waar de omgevingstemperatuur lager is. Maak de gespecificeerde ruimte vrij rond de koeler. Reinig de voorzijde van de ventilatieluiken. Scherm de wind af. Reinig de vinnen van de condensator.
De interne temperatuur van uw apparaat is zeer laag.	Incorrecte interne thermostaat instelling	Stel de thermostaat opnieuw in.
Overmatige condensatie in het apparaat en op het venster.	De waterafvoeropening is mogelijk verstopt voor interne condensatie. De vochtigheidsgraad van de externe omgeving is hoger dan 65% voor condensatie op het venster.	Reinig de waterafvoeropening. In het geval van een hoge vochtigheidsgraad kunt u uw koeler op een locatie plaatsen die minder vochtig is.

De vermogensspecificaties van de lampen of LEDs gebruikt in uw product zijn gespecificeerd op het typeplaatje in de koeler of in de installatiezone van de lampen. De lampen en LEDs in uw product mogen enkel worden vervangen door geautoriseerde diensten.

7. Naleving van de AEEE-reglementering en verwijdering



1. Dit product bevat geen van de aangegeven gevaarlijke en verboden materialen in de "Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur controleverordening" die is gepubliceerd door het Ministerie van Milieu en Stedenbouw van Turkije. Conform met de AEEA-reglementering.
2. Dit product is vervaardigd van recyclebare en herbruikbare kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen. Om die reden mag dit apparaat aan het einde van de levenscyclus niet worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. Breng het naar een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. U kunt ook uw lokale administratie informatie vragen over deze inzamelpunten. U kunt het milieu en natuurlijke grondstoffen helpen beschermen door de verbruikte apparaten in te leveren voor recycling. Voor u het product weggooit, moet u het netsnoer afknippen en het vergrendelings-mechanisme onbruikbaar maken voor de veiligheid van kinderen.

INFORMATIE OP DE VERPAKKING

De verpakking van het product is vervaardigd uit recyclebaar materiaal, in overeenstemming met de nationale wetgeving. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg bij het normale huisvuil of ander afval. Lever het in bij een door de overheid aangewezen inzamelpunt voor verpakkingsmateriaal.

Volg de instructies in de handleiding.

Als het apparaat nog steeds werkt, ondanks de controles die u hebt uitgevoerd, moet u contact opnemen met een geautoriseerde dienst.

Sehr geehrter Kunde,

Wir bedanken uns, dass Sie die Produkte bevorzugt haben. Unser Ziel ist es, im Einklang mit dem Gesamtqualitätsansatz, in unseren modernen Anlagen sowie einem präzisen Arbeitsumfeld ohne die Umwelt zu beschädigen, zu gewährleisten, dass Sie dieses Produkt effizient nutzen können.

Wir empfehlen für eine langlebige und effiziente Nutzung des Kühlschranks, wie am ersten Tag, die Bedienungsanleitung vor der Nutzung sorgfältig durchzulesen und immer gut aufzubewahren.

HINWEIS:

Diese Bedienungsanleitung wurde für verschiedene Modelle vorbereitet. Es ist möglich, dass manche der Eigenschaften, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt werden, für Ihr Produkt nicht zutreffen. Diese Eigenschaften sind mit einem * gekennzeichnet. Lassen Sie die Montage und Einführung des Produkts auf alle Fälle von einem autorisierten Kundendienst durchführen.

Unsere Geräte sind für den gewerblichen Einsatz konzipiert.

"LESEN SIE VOR DEM EINSATZ ODER NUTZEN DES GERÄTS DIE ANLEITUNGEN"

Dieses Produkt wurde in modernen Anlagen umweltfreundlich hergestellt.

"Es entspricht den WEEE-Richtlinien"

1. Sicherheitshinweise

1. Ihr Gerät wird mit einem Netzstrom von 220-240V, 50 Hz betrieben. Die Nutzung anderer Spannungen kann das Gerät unbrauchbar machen oder einen Brand auslösen.
2. Ihr Gerät wurde ausschließlich für die Aufbewahrung von gefrorenen verpackten Lebensmitteln bei entsprechender Temperatur entwickelt und hergestellt. Legen Sie keine Lebensmittel wie alkoholfreie Getränke zum Kühlen ein. Bitte verwenden Sie nicht anders als angegeben.
3. Die elektrische Anlage muss den gesetzlichen Bestimmungen entsprechen.
4. Ihr Gerät darf nicht so aufgestellt werden, dass es direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt oder im Wirkungsbereich einer Klimaöffnung, einem Ofen, Heizungskörper, Backofen, Herd oder einer infraroten Strahlungswärmequelle steht. Ansonsten kann es zur Reduzierung der Kühlleistung, zu Schäden führen und das Gerät unbrauchbar machen.
5. Für die Montage sollten Sie einen trocknen Ort mit guter Luftzirkulation auswählen.
6. Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch das Innere Ihres Geräts.
7. Erlauben Sie Kindern nicht in das Gerät zu steigen oder in der Umgebung des Geräts zu spielen.
8. Wenn sich an Ihrem Gerät eine Deckelverriegelung befindet, bewahren Sie den Schlüssel an einer sicheren Stelle auf. Bevor Sie das Gerät vor Ablauf der Lebensdauer entsorgen, inaktivieren Sie die Verriegelung. Es ist von großer Bedeutung, dass Kinder nicht im Inneren des Geräts stecken bleiben. Das Steckenbleiben im Gerät kann lebensgefährlich sein.
9. Zum Beheben des Risikos auf Stromschlag und Brand sollte in der elektrischen Anlage auf alle Fälle ein Sicherungssystem mit Fehlerstromrelais vorhanden sein. Bei Einsatz des Produkts bei nicht geerdetem Netz, ist unsere Firma für eventuelle Schäden und Defekte nicht verantwortlich.
10. Legen Sie keine explosiven und brennbaren Substanzen in das Gerät setzen. In diesem Gerät sollten keine explosiven Substanzen wie entflammbares Aerosol- Blech mit Proppelant gelagert werden.
11. Verwenden Sie keine scharfen, scharfen Gegenstände, um das Eis, das sich auf der Innenseite Ihres Geräts bilden kann, zu zerkratzen. Verwenden Sie dazu nur den mit Ihrem Gerät mitgelieferten Eiskratzer. Andernfalls könnten Sie die Kühlfläche Ihres Geräts beschädigen. Darüber hinaus kann dieses unsachgemäße Verhalten zu Gasleck führen und Ihren Kühlschrank funktionsuntüchtig machen.
12. Nach der Aufstellung des Geräts warten Sie mindestens 2 Stunden, ohne das Gerät zu bewegen, bevor Sie es benutzen.
13. Ihr Gerät wurde für die Nutzung in Innenräumen konzipiert. Setzen Sie das Gerät nicht im Freien ein.
14. Die Installation, Aufstellung, Wartung und Reinigung Ihres Geräts sollte den Anweisungen entsprechend durchgeführt werden. Für Schäden, die auf Nichteinhaltung der Anweisungen zurück zu führen sind, erlischt der Garantieumfang.
15. Bei Produkten mit Glasdeckel ist es möglich, dass der Glasbereich bei Berührung mit scharfen, spitzen Gegenständen oder übermäßig heißen Substanzen zu Scherben führen kann, worauf geachtet werden sollte.
16. Bei einem Schaden am Produkt, liegt es vollkommen in der Initiative des Verbrauchers Maßnahmen für die Nahrung im Gerät zu treffen. Für Verderben der Nahrung aufgrund eines Defekts oder Anwendungsfehlers ist unsere Firma nicht verantwortlich.
17. Verwenden Sie Ihr Gerät auf keinen Fall mit einem Verlängerungskabel oder einer Mehrfachsteckdose.
18. Verwenden Sie für die Reinigung niemals Druckwasser. Druckwasser kann zu Schäden in den elektrischen Bereichen führen.
19. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial unzugänglich für Kinder auf. Verpackungsmaterial (Plastik, Styropor usw.) kann für Kinder eine Gefahr darstellen.
20. Das Gerät sollte von Personen die physisch, sinnlich oder geistig behindert sind einschließlich Kinder oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Bildung ohne Aufsicht einer Person, die für Ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht benutzt werden.
21. Öffnen Sie die Tür des Schanks nur wenn erforderlich. Stellen Sie sicher, dass bei Nichtgebrauch der Deckel richtig geschlossen ist.
22. Im Falle eines plötzlichen Stromausfalls, trennen Sie Ihr Produkt vom Stromnetz. Sobald sichergestellt wird, dass die Netzspannung wieder normal ist, kann der Stecker des Geräts nach 20 Minuten wieder eingesteckt werden.
23. Lassen oder erlauben Sie nicht, dass Haus-, oder Wildtiere in das Gerät steigen. Derartige Lebewesen können dem elektrischen System beschädigen oder der Grund für ein Brand sein.

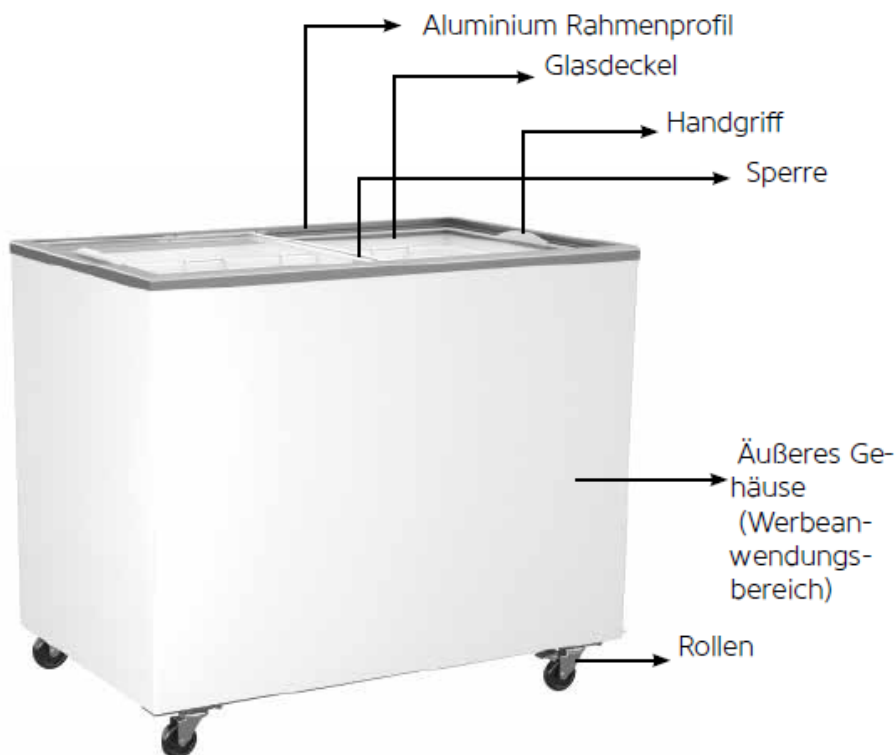
24. Bei Produkten, bei denen die Türen offenbleiben oder ständig geöffnet werden, wird sich die Vereisung erhöhen und die Kühlleistung des Geräts beeinträchtigt. Daher öffnen Sie die Türen des Geräts nur, wenn Sie müssen. Stellen Sie sicher, dass die Türen, wenn es nicht notwendig ist, geschlossen sind.
25. Wenn Sie Ihr Produkt für eine gewisse Zeit nicht nutzen oder es leer lassen werden, stecken Sie es zum Zweck der Energieeinsparung aus. Ansonsten wird Ihr Gerät für die erneute Kühlung, zu viel Energie verbrauchen. Stellen Sie lediglich Ihr Thermostat auf eine niedrige Stufe.
26. Beim Glühbirnenwechsel halten Sie sich streng an die Anleitungen. Leistung der Glühbirne, die zu wechseln ist; ist auf der Etiketle des Geräts, sowie auf der Etiketle gleich unter der Glühbirne angegeben. (*)
27. Bei einem Defekt im Elektro-System des Geräts und/oder an dem das Gerät angeschlossen ist, führen Sie nicht direkt einen Eingriff am Gerät durch. Stecken Sie das Gerät aus oder stellen Sie den Schalter auf Aus, um die Spannung zu unterbrechen und wenden Sie sich an den autorisierten -Kundendienst.
28. Sollte die Versorgungsleitung beschädigt sein, muss diese durch den Hersteller oder eine Service-Werkstatt oder einem gleichwertigen Fachpersonal ausgewechselt werden.
29. Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie die Glasabdeckungen entfernen.



Achtung!

- **Dieses Gerät enthält das entflammbare oder explosive Gas R600a, R290.**
- **Die Belüftungslöcher im Gehäuse oder in der Gehäuseeinheit sollten offengehalten werden, ohne verdeckt werden zu können.**
- **Es sollten außer den Empfehlungen des Herstellers, keine mechanische Werkzeuge oder andere Vorrichtungen zur Beschleunigung der Vereisung eingesetzt werden.**
- **Dem Kühlkreis sollte kein Schaden zugefügt werden.**
- **Wenn die vom Hersteller empfohlenen Typen nicht vorhanden sind, sollten im Aufbewahrungsbereich für Lebensmittel keine elektrischen Geräte eingesetzt werden.**
- **Um die Entflammbarkeit zu reduzieren, darf die Installation und Reparatur des Geräts, nur vom autorisierten.**

2. Allgemeine Optik und Technische Eigenschaften



Modell	7151.1000	7151.1005	7151.1010	7151.1015
Produkt Kategorie	Gewerblicher lagerschrank			
Kältemittel	R290/R600a			
Klimaklasse	7/BC1 (35C/75% Rh)			
Geräuschpegel (dB)	45-47			
Gesamt-Bruttovolumen (ltr)	198	297	397	461
Gesamt-Nettovolumen (ltr)	137	210	283	330
Höhe (mm)	904	904	904	904
Breite (mm)	767	1043	1318	1494
Tiefe (mm)	659	659	659	659
Netto-Gewicht (kg)	45	55	65	75
Spannungseintritt (V/Hz)	220-240	220-240	220-240	220-240
Gesamtleistung (W)	160/180	240/210	350/300	400/420

3. Montage und Erstinbetriebnahme

3.1 Auswahl des Aufstellungsortes

Damit Ihr Produkt mangellos funktionieren kann ist die Betriebsumgebung von großer Bedeutung. Bei der Auswahl der Betriebsumgebung sollte auf folgendes geachtet werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht ins Freie, damit es keiner freien Luft ausgesetzt ist; (auf die Straße, Allee usw.)
- Für eine optimale Kühlung stellen Sie keine Kartons, Schachteln u. Ä. vor die Lamellen, auf der Vorderseite des Produkts;
- Halten Sie es mindestens ein (1) Meter von Wärmequellen entfernt; (Ofen, Heizung, elektrischer Heizer u. Ä.) (Abb. 1)
- Keinen direkten Sonnenstrahlen aussetzen. Wenn auf die Scheiben Sonnenlicht prallt, wird sich das Betriebsmaß des Produkts erhöhen. Dies führt dazu, dass sich die Temperatur der Waren im Inneren erhöhen und somit ein höherer Energieverbrauch verursacht wird. (Abb. 2)
- Stellen Sie das Gerät nicht gegenüber Klimaöffnungen, unter Lüfter oder direkt vor Tür- und Fensteröffnungen. (Abb. 3)
- Um einen gesunden Betrieb des Kompressorabschnitts zu gewährleisten muss der Luftein- und Auslass bequem und frei sein.
- Beim Anlegen des Produkts an die Wand sollte darauf geachtet werden, dass zwischen Kühlschrank und Wand ein Abstand von 150 mm (15 cm) gelassen wird.

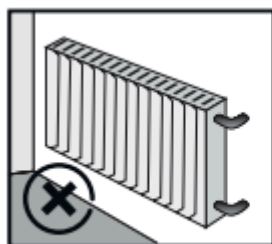


Fig. 1

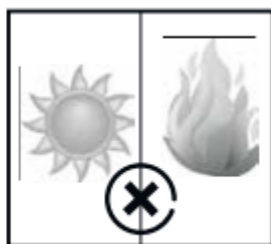


Fig. 2

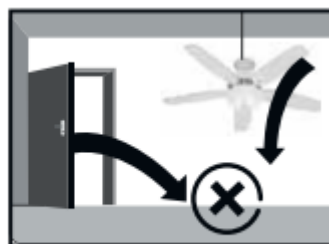


Fig. 3



Die Netzspannung und -Frequenz muss in Einklang mit den Angaben auf dem Etikett im hinteren Teil des Produkts sein. Falls die Netzspannung weit unter den angegebenen Werten liegt oder diese überschreitet sollten Sie mit dem Einsatz einer Regulatoren die erwünschte Spannung versuchen zu gewährleisten. In diesem Zusammenhang können Sie die Hilfe einer Elektrofachkraft einholen. Die Sicherung der Steckdose an dem das Gerät angeschlossen ist sollte max. 16A sein.

VORSICHT!

Bei Montagen, die vom autorisierten -Kundendienst durchgeführt wurden, wird der Verbraucher zur Eignung des Aufstellungsortes informiert und Empfehlungen erhalten, jedoch trifft der Verbraucher die endgültige Entscheidung hinsichtlich des Aufstellungsorts.

Dieser Vorgang der auch vom autorisierten Kundendienst erwähnt wird, wird im entsprechenden Montageformular aufgeführt sein. Entsprechend der endgültigen Entscheidung des Verbrauchers stehen eventuelle Schäden, die wie oben bereits erwähnt, auf den Aufstellungsort zurückzuführen sind in voller Verantwortung des Verbrauchers.

3.2 Montageanleitung für Glas



Fig 1.

Das Gerät auf eine ebene Fläche platzieren.



Frontansicht des flachen Schrankes



Frontansicht des geneigten Schrankes



+

Fig. 2



Fig. 3

Wie in Abbildung 2 gezeigt, installieren Sie das Glas, indem Sie zuerst die eine Seite und dann die andere Seite im unteren Kanal platzieren. Platzieren Sie dann den Glasstopper auf der linken Seite des unteren Kanals mit den Laschen auf der Rückseite. (Abbildung 3) Führen Sie den gleichen Vorgang erneut im Kanalraum auf der rechten Seite durch, so dass die Fingernägel des Glasstoppers den Kanal passieren. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, wenn Sie das obere Glas installieren.

HINWEIS: Die Glasstopper werden in den Profilkanal auf der Schrankvorderseite im Geräteraum und auf den Profilkanal auf der Gehäuserückseite im Schrägschrank platziert.

3.3 Montageanleitung für Rollen

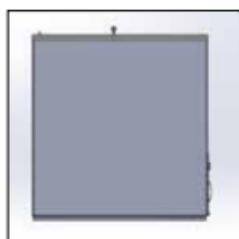


Fig. 1

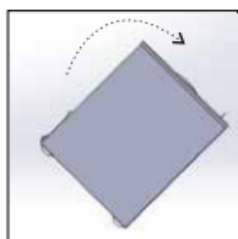


Fig. 2

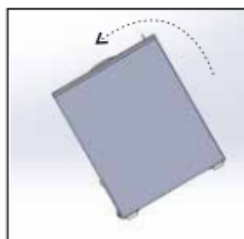


Fig. 3

- Bringen Sie Ihr Produkt in die in Abbildung 2 gezeigte Position. Stellen Sie als nächstes sicher, dass die beiden Rollen mit Bremsen im Rollenfach, wie im Abbildung 4, auf der Rückseite des Fachs, die Rolle zuerst in die Gehäuse unter dem Fach zu platzieren und die Lochmitten gleich ausgerichtet sind. Dann stanzen Sie Ihren U-förmigen Stift durch die Löcher. Setzen Sie die Stiftkeile auf und befestigen sie.
- Bringen Sie den Behälter wie in Abbildung 3 gezeigt an und montieren Sie die beiden Rollen in der Rollenbox wie in Abbildung 5 gezeigt.



Fig. 4

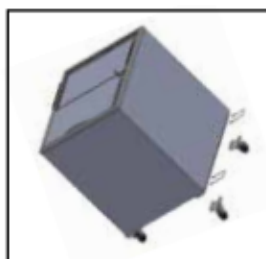


Fig. 5



Fig. 5

3.4 Erläuterung Klima-Klasse

Ihr Kühlschrank gibt die besten Kühlleistungen entsprechend der Klima-Klasse bei den, in der folgenden Tabelle aufgeführten Bedingungen. Daher sollte darauf geachtet werden, dass die Betriebstemperatur des Kühlschranks sich in den aufgeführten Temperaturbereichen befindet.

Klimaklasse	Mindestbetrieb Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit	Maximalbetrieb Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit
A	+16°C, 80 %	30°C, 55 %
B	+16°C, 80 %	35°C, 75 %
C	+16°C, 80 %	40°C, 40 %

3.5 Erläuterung zur Produkttemperatur-Klasse

Es ist der Temperaturbereich, bei welcher die Produkte, die im Inneren des Kühlschranks aufbewahrt werden, gekühlt werden sollen.

Klimaklasse	Die höchste Produkttemperatur
C1	-18,0°C
C2	-7,0°C
S	Sonderprodukt-Klassifizierung

Der von Ihnen erworbene Lagerschrank gehört der Klima-Klasse BC1 zu und ist für den Betrieb im Temperaturbereich +16°C bis +35°C hergestellt. Der Betrieb außerhalb des vorgesehenen Temperaturbereichs für die Umgebung des Geräts, kann zu Leistungsverlusten führen.

4. Installation and operation of the cooler

4.1 Aufstellung

Eventuelle Aufstellungspositionen:

1- Aufstellung allein stehend gegen die Wand; es sollte darauf geachtet werden, dass zwischen Wand und Kühlschrank ein Abstand von 150 mm (15 cm) ist.

2- Aufstellung in der Ecke; es sollte hinten ein Abstand von 150 mm (15 cm) Leerraum gelassen werden. Die Seite kann an der Wand anliegen. (Abb. 4)

Bei jeder Art von Aufstellung sollte darauf geachtet werden, dass der wichtigste Punkt, die Belüftung der Kompressor-Gruppe nicht verhindert wird. Stellen Sie es so auf, dass es auf den Sockeln oder Rollen nicht in irgendeiner Weise schief steht. (Abb. 5) Desto mehr Freiraum die Kompressor-Gruppe nach der Aufstellung hat, desto optimaler ist der Betrieb des Geräts.

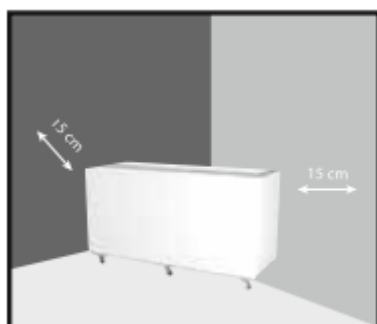


Fig. 4



Fig. 5

4.2. Installation

Vor der Aufstellung sämtliches Verpackungsmaterial und die Holzpalette unten vom Produkt entfernen. (Um die Bodenpalette zu entfernen muss der Kühlschrank eventuell gehoben werden). Für Produktgewicht siehe technische Tabelle. Bringen Sie die Ersatzteile, die mit dem Produkt mitgeliefert werden, den Anweisungen entsprechend an. Nur Original- Ersatzteile verwenden. Nichtoriginale Ersatzteile können Gefahren verursachen und dem Produkt schaden.

Platzieren Sie das Produkt an einen von Ihnen gewünschten Platz. Bei der Aufstellung beachten Sie bitte genau die Anweisungen hierzu. Balancieren Sie mittels einer Wasserwaage in der Breite und Tiefe Ihr Produkt. Die Balancierung kann mit der Einstellung der einstellbaren Sockel, die sich unten am Kühlschrank befinden, durchgeführt werden.

4.3. Betrieben des Kühlschranks

Elektrische Anschlussregeln

Ihr Produkt wird mit dem Einstecken in die Steckdose beginnen zu laufen.

VORSICHT!

Es ist nicht erlaubt das Gerät an eine Mehrfachsteckdose oder ein Verlängerungskabel anzuschließen. Außerdem hat Ihr Produkt keinen Ein- oder Ausschalterschalter. Achten Sie darauf, dass die Kabel, mit denen Ihr Produkt am Netz angeschlossen ist, keine heißen Oberflächen berühren. Die Steckdose, die Sie nutzen muss geerdet sein. Außerdem sollte die entsprechende Steckdose mindestens 16 A beständig sein und mit einer geeigneten Sicherung geschützt sein. In Zusammenhang zur Sicherung, die für die Steckdose, die am Netz angeschlossen ist benötigt wird, holen Sie sich auf alle Fälle Hilfe von unserem Kundendienst oder einer Elektrofachkraft. (Abb. 6) Die Netzspannung und -Frequenz muss in Einklang mit den Angaben auf dem Etikett im Inneren des Produkts sein. Falls die Netzspannung weit unter den angegebenen Werten liegt oder diese überschreitet sollten Sie mit dem Einsatz eine Regulatoren die erwünschte Spannung versuchen zu gewährleisten. In diesem Zusammenhang können Sie die Hilfe einer Elektrofachkraft einholen. Legen Sie Ihr Produkt nicht auf den Kabel-Weg. Dies könnte zu Verletzungsgefahren führen und Ihren Kühlschrank beschädigen.



Fig. 6

4.4. Einstellung der Thermostats

Die Werkwerte der Temperatureinstellung Ihres Kühlschranks sind so eingestellt, dass ein optimaler Betrieb gewährleistet ist. Die Lagertemperatur von Lebensmitteln kann unter Beobachtung des Thermometers (optional), der sich in Ihrem Kühlschrank befindet, eingestellt werden. Die Innentemperatur Ihres Kühlschranks kann durch das Drehen des Thermostatknopfs eingestellt werden. In der Position "7" des Thermostats ist die Innentemperatur in niedrigster Stufe. Die Innentemperatur Ihres Produkts kann auf -16°C bis -24°C eingestellt werden.

Deponieren der Lebensmittel im Kühlschrank

Wenn das leere Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat, können Sie es mit in dieser Anleitung genannten Lebensmitteln auffüllen. (Falls Ihr Produkt ein Modell mit Thermometer ist, können Sie die Innentemperatur von hier aus, steuern. Achten Sie beim Laden von Tiefkühlprodukten für Ihr Produkt auf die maximale Ladekapazität. Überschreiten Sie nicht die Ladungslinie an Ihrem Produkt.

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Gerät drei (3) Stunden im Leerlauf laufen, bevor Sie es mit Nahrungsmitteln auffüllen. Geben Sie keine verbotenen Produkte in das Gerät. Die Korbtragfähigkeiten, die in Ihrem Produkt verwendet werden, sind wie folgt:

4.5. Tautvorgang

Aufgrund hoher Temperatur und Feuchtigkeit kann bei häufiger Verwendung die Frostablagerungsrate Ihres Geräts zunehmen. Wenn die Vereisung steigt, erhöht sich die Betriebsdauer. Dies würde wiederum den Energieverbrauch erhöhen. In diesen Fällen stoppen Sie den Betrieb Ihres Geräts und gewährleisten Sie das Auftauen. Frost und Schnee mit dem Gerät gelieferten Eiskratzer entfernen. Wenn die Frost so dick ist, so dass sie nicht abgekratzt werden kann, die Nahrung im Schrank an einem sicheren Platz bringen. Dann ziehen Sie den Stecker des Schrankes heraus. Lassen Sie die Gläser auf diese Weise für 3-4 Stunden offen. Das weich werdende Eis mit Eiskratzer entfernen. Nach gründlicher Reinigung die Gläser anbringen und den Stecker wieder einsetzen. Legen Sie nach 3 stündigem Betrieb Ihre gefrorenen Lebensmittel ins Fach.

5. Reinigung, Wartung und Transport des Kühlschranks

5.1 Reinigung

Die Reinigung Ihres Geräts besteht aus zwei Phasen und zwar innere und äußere Reinigung. Lesen Sie auf alle Fälle folgende Hinweise durch, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

WARNUNG:

- Vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Während der Reinigung und Wartung auf alle Fälle Schutz-Handschuhe anziehen. Dies wird Sie vor Verletzungen schützen.
- Verwenden Sie niemals Haushaltsreiniger oder abrasive – kratzende Substanzen (Oberflächenreiniger, Reinigungsmittel, Benzin, Farbverdünner, entflammbare oder zündende Säuren, Schmelzmittel). Andernfalls könnten an sich die Kunststoffteile gelblich verfärben.

5.2 Reinigung und Pflege

1. Um von Ihrem Tiefkühlschrank eine gute Leistung zu erzielen, muss diese mindestens einmal im Jahr gereinigt und gewartet werden.
2. Vor der Reinigung den Netzstecker des Kühlschranks ausstecken.
3. Während der Reinigung und Wartung auf alle Fälle Schutz-Handschuhe anziehen. Dies wird Sie vor Verletzungen schützen.
4. Verwenden Sie niemals Haushaltsreiniger oder abrasive – kratzende Substanzen zum Reinigen. Verwenden Sie zum Waschen niemals fließendes Wasser oder Druckwasser.
5. Waschen Sie nie das Innere oder Äußere des Produkts. Dies kann zu Beschädigungen am Gerät oder zu Stromschlag führen.

5.3 Pflege

Dieses Gerät benötigt keine periodische Wartung.

Innenreinigung

- Verlegen Sie die Produkte im Gerät an einen Platz, wo die Temperatur kühl genug erhalten bleibt.
- Vor der Innenreinigung warten Sie darauf, dass die Innenteile auf die Raumtemperatur kommen.
- Während der Reinigung und Wartung auf alle Fälle Schutz-Handschuhe anziehen. Dies wird Sie vor Verletzungen schützen.
- Entfernen Sie die Zubehörteile aus dem Inneren.
- Führen Sie den Reinigungsvorgang mit einem weichen Baumwolltuch und einer lauwarmen Seifenlauge durch.
- Trocknen Sie mit einem trockenen Baumwolltuch. Nicht getrocknete Produkte können sich mit der Zeit dunkel verfärben.
- Nach der Reinigung stellen Sie sicher, dass keine nassen oder feuchten Stellen übrig geblieben sind.
- Nachdem Sie Ihr Gerät, wie in dieser Anleitung beschrieben, gestartet haben, können Sie die Produkte nach 2 Stunden wieder einräumen.

Äußere Reinigung

Reinigen Sie mit Baumwolltuch und lauwarmer Seifenlauge. Vermeiden Sie, dass während der Reinigung kein Reinigungswasser in die Elektro- oder Beleuchtungsabschnitte gelangen.

Achtung! Verwenden Sie niemals chemische Substanzen wie die handelsüblichen Reinigungsmaterialien, verkratzenden Reinigungsmittel, Säuren oder Salzsäuren.

Schließen des Produkts

Legen Sie die Lebensmittel aus dem Produkt an einen geeigneten Platz.

- Stecken Sie das Gerät aus dem Netzstecker. Wenn Ihr Produkt eine längere Zeit nicht genutzt werden soll, achten Sie auf folgende Punkte;
- Führen Sie die Reinigung am Gerät durch. Ansonsten kann die Feuchtigkeit an den Wänden im Inneren zu Verfärbungen führen.

WARNUNG: Nachdem Sie Ihr Gerät abgeschaltet haben und in einer geschlossenen Umgebung stehen soll: Verdecken Sie Ihr Produkt nicht mit Kunststoffdecken. Da Kunststoff nicht atmet, kann dies zu schlechtem Geruch oder zum Schwitzen des Geräts führen. Bedingt durch das Schwitzen ist ein Verrosten möglich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht mit offenen Türen lagern, kann sich im Inneren ein Geruch bilden.

FÜR TRANSPORT,

1. Stecken Sie den Stecker aus.
2. Lassen Sie auftauen.
3. Wischen Sie die Innenwände und den Boden mit einem feuchten Tuch.
4. Tragen Sie es im normalen Nutzungszustand.

6. Fehlerbehebung

Störung	Eventuelle Lösung	Ergebnis
Wenn der Kühlschrank nicht funktioniert (Wenn beim Gerät kein Geräusch oder nur ein Geräusch vom Lüfter zu hören ist)	Grund kann das Thermostat sein. Gerät nicht eingesteckt. Sicherung kann durchgebrannt oder defekt sein. Kondensator-Lamellen sind verstopft oder kontaminiert.	Bei geeigneter Temperatur wird es erneut laufen. Stecken Sie den Stecker ordnungsgemäß ein. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder an eine Elektrofachkraft.
Die Innentemperatur des Geräts ist hoch.	Die Außentemperatur ist zu hoch oder die Thermostateinstellung ist falsch. Die Rückwand ist sehr nah an den vorderen Lüftungsöffnungen oder ist vorne verdeckt. Es kann übermäßigem Außenwind ausgesetzt sein. Die Kondensatorlamellen sind sehr kontaminiert.	Tragen Sie den Kühlschrank an einen Ort, wo Außenumgebung niedriger ist. Schaffen Sie den angegebenen Spielraum. Räumen Sie vor den Lüftungsschlitzen auf. Verhindern Sie den Wind. Kondensatorlamellen reinigen.
Die Gerätetemperatur im Inneren ist sehr niedrig.	Falsche Einstellung vom Innenthermostat	Thermostat nochmal einstellen.
Hohes Schwitzen im Gerät oder an der Scheibe.	Das Wasserablaufloch in der Kabine kann verstopft sein. Ein Schwitzen an der Scheibe bedeutet, dass die Luftfeuchtigkeit in der Außenumgebung höher als 65% ist.	Das Wasserablaufloch reinigen. Wenn Ihr Kühlschrank hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist stellen Sie es an einem Platz, mit weniger Luftfeuchtigkeit auf.

Die Leistungswerte der Lampen oder LEDs, die in den Produkten eingesetzt werden sollen, sind auf den Etiketten unter den Glühlampen oder im Inneren des Schrankes angegeben. Bei Lampen oder LEDs in den Produkten darf nur der Kundendienst intervenieren.

7. Übereinstimmung mit AEEE Richtlinien und Entsorgung von Altgeräten



1. Dieses Gerät beinhaltet keine schädlichen oder verbotenen Stoffe, die in den Prüfrichtlinien für elektrische und elektronische Altgeräte, das seitens dem TR Ministerium für Umwelt und Planung veröffentlicht wurde, aufgeführt sind. Es entspricht der AEEE-Verordnung.
2. Dieses Gerät ist aus hochwertigen Teilen und Materialien produziert, welche Eigenschaften zur Wiederverwertung besitzen. Entsorgen Sie daher das Gerät nach dem Gebrauch nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll oder sonstigen Abfällen. Bringen Sie es an eine Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte. Fragen Sie bei Ihrer regionalen Verwaltung nach diesen Sammelstellen. Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen und geben Sie Altgeräte zur Wiederverwertung ab. Vor der Entsorgung der Geräte schneiden Sie zur Sicherheit für Kinder, das Kabel ab und machen Sie das Schloss unbrauchbar.

INFORMATION ZUR VERPACKUNG

Die Produktverpackung wurde entsprechend unserer nationalen Gesetzgebung, aus recyclebarem Material hergestellt. Entsorgen Sie Altverpackungen nicht mit dem Hausmüll oder sonstigen Müll, sondern an den Sammelstellen, die von der regionalen Verwaltung hierfür vorgesehen ist.

Halten Sie sich an die Anweisungen in Ihrer Betriebsanleitung.

Wenn Ihr Gerät nach sämtlichen Prüfungen noch immer nicht normal funktioniert. Kontaktieren Sie den autorisierten Kundendienst.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi les produits de . Notre objectif est d'assurer l'utilisation de ce produit avec la meilleure productivité fabriqué sans nuire la nature, dans un milieu de travail rigoureux, dans nos installations modernes conformément à l'approche de qualité totale.

Pour que votre refroidisseur que vous avez acheté puisse protéger à long terme ses caractéristiques initiales et qu'il puisse vous servir d'une manière la plus efficace, nous vous recommandons de lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser votre refroidisseur et de le garder en permanence.

NOTE:

Ce Manuel d'Utilisation est préparé pour plusieurs modèles. Certaines fonctionnalités mentionnées dans le manuel peuvent ne pas être disponibles dans votre produit. Ces fonctionnalités sont marquées par un*. L'installation et l'identification de votre produit doivent être effectuées par le service agréé de.

Nos appareils sont destinés à l'usage commercial.

"AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ CES INSTRUCTIONS."

Ce produit est fabriqué dans des installations modernes respectueuses à l'environnement sans nuire la nature.

"Conforme à la Directive DEEE"

1. Avertissements de sécurité

1. Votre réfrigérateur est réglé selon l'électricité de province 220-240 V 50 Hz. L'utilisation d'une tension différente peut provoquer l'inutilité de votre appareil ou provoquer un incendie.
2. Votre appareil est conçu et fabriqué avec l'intention de stocker uniquement des aliments surgelés emballés à la température appropriée. Ne mettez aucun genre de boissons gazeuses dans le réfrigérateur. Veuillez ne pas l'utiliser autrement que ceux-ci.
3. L'installation électrique doit être conforme aux dispositions légales.
4. Ne placez pas votre appareil dans les zones où il reçoit la lumière directe du soleil, à la bouche de climatisation et les sources de chaleur comme les poêles, les casseroles, les fours, les cuisinières, le rayonnement et l'infrarouge. Sinon, cela peut causer à la diminution de votre refroidisseur, à son endommagement et peut le rendre inutilisable
5. Choisissez un emplacement libre d'humidité et dont la circulation aérienne n'est pas empêchée pour l'installation.
6. Nettoyez l'intérieur de votre produit avant la première utilisation.
7. Ne laissez pas les enfants entrer dans le produit et de jouer au tout de l'appareil.
8. S'il existe un verrou de porte sur votre appareil, conservez sa clé dans un endroit sûr. Lorsque sa vie d'utilisation est expirée, avant d'éliminer votre appareil désactivez son verrou de porte. Il est extrêmement important que les enfants ne soient pas restés dans votre appareil. Rester dans votre appareil peut
 1. mettre la vie en danger.
9. Pour votre sécurité, il est essentiel d'avoir un système d'assurance avec le relais de courant de fuite dans votre installation électrique pour éliminer le risque de choc électrique et d'incendie. Notre entreprise n'est pas responsable des dysfonctionnements ou des dommages pouvant survenir si le produit est utilisé dans un réseau non mis à la terre.
10. Ne mettez pas les matières explosives et inflammables dans votre appareil. Dans ce produit, les matériaux
 2. explosifs tels que les boîtes aérosols propulsives inflammables ne doivent pas être stockés.
11. N'utilisez pas d'objets tranchants et pointus pour racler la glace qui peut se former sur la surface intérieure de votre appareil. Utilisez uniquement le grattoir fourni avec votre appareil à cette fin. Sinon, vous risquez d'endommager la surface refroidissante de votre appareil. Cette mauvaise utilisation peut également provoquer des fuites de gaz et provoquer le dysfonctionnement de votre appareil.
12. Attendez au moins 2 heures avant de bouger et avant de commencer à utiliser après avoir installé votre appareil à sa place.
13. Votre appareil est conçu pour être utilisé dans des espaces fermés. N'utilisez pas votre produit à l'extérieur.
14. La configuration, le réglage, la maintenance et le nettoyage de votre appareil devraient être comme rédigés dans le manuel. En cas d'endommagement de votre appareil en raison de l'utilisation contraire du manuel, les conditions de garantie seront invalides
15. Il convient d'accorder une attention particulière au contact d'une matière extrêmement chaude ou au choc d'un objet tranchant et pointu à la partie en verre des produits à porte en verre puisque cela peut provoquer la brise des verres.
16. En cas de dysfonctionnement de votre produit, il est entièrement à l'initiative du consommateur de prendre des précautions concernant les aliments contenus dans le produit. Notre société n'est pas responsable de la détérioration des aliments en raison d'un dysfonctionnement ou d'une erreur d'utilisation.
17. N'utilisez jamais votre appareil avec une rallonge ou une prise murale multiple
18. N'utilisez jamais d'eau pressurisée pour le nettoyage L'eau pressurisée peut endommager les pièces électriques.
19. Placez le matériel d'emballage de votre appareil où vos enfants ne les atteindront jamais. Les matériaux d'emballage (nylon, styromousse, etc.) peuvent être dangereux pour les enfants.
20. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des handicaps physiques, visuels, auditifs ou mentaux, des enfants, de l'expérience ou de l'information sans la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
21. Ouvrez simplement la porte du congélateur si nécessaire Assurez-vous que la porte est bien fermée lorsqu'elle n'est pas nécessaire.
22. En cas de coupure brusque, débranchez votre produit de la prise murale. 20 minutes après que vous êtes sûr que le réseau est retourné au normal, insérez la fiche à nouveau.

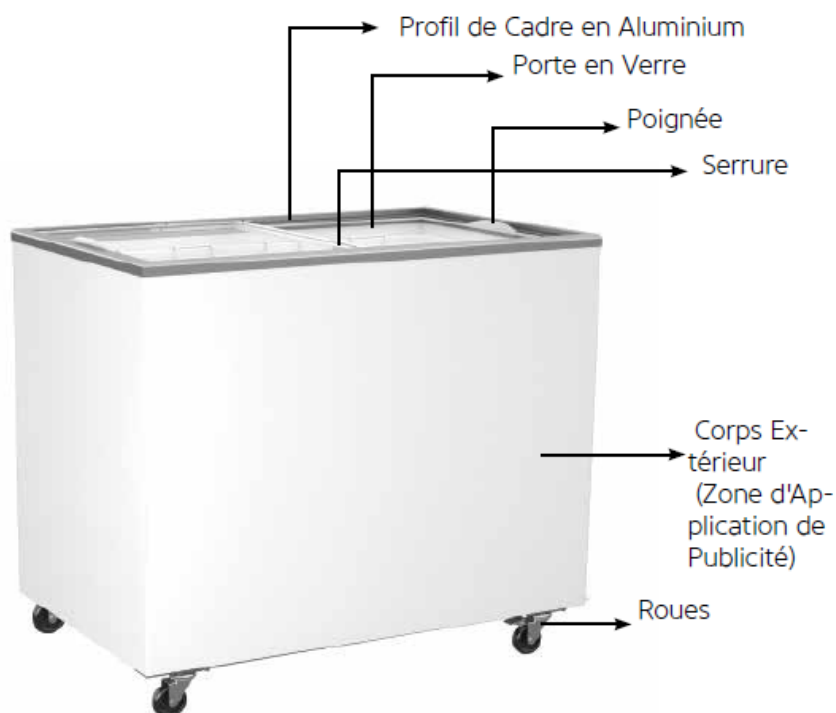
23. Ne placez pas d'animal domestique ou sauvage dans votre produit et ne le permettez pas d'entrer. De telles créatures peuvent endommager le système électrique du produit et provoquer un incendie.
24. Aux produits dont les portes restent ouvertes ou bien lorsque l'on ouvre et ferme les portes fréquemment, la neige augmentera et votre appareil aura du mal à effectuer le processus de refroidissement. Pour cette raison, ouvrez la porte de votre produit seulement lorsque vous en avez besoin. Assurez-vous que la porte du produit soit fermée lorsque vous n'en avez pas besoin.
25. Si vous n'allez pas utiliser ou laisser votre produit vide pendant un court laps de temps, ne débranchez pas pour économiser de l'énergie. Sinon, plus d'énergie sera consacrée à ré-refroidir votre produit. Prenez simplement votre position de thermostat à un niveau inférieur.
26. Respectez fortement les instructions de ce manuel lors du remplacement de la lampe. La puissance de la lampe à remplacer est indiquée sur l'étiquette de l'appareil, juste en dessous de la lampe. (*)
27. En cas de dysfonctionnement résultant du système électrique de l'appareil et / ou de l'installation électrique à laquelle l'appareil est connecté, n'intervenez pas à l'appareil directement. En débranchant l'appareil ou en éteignant l'interrupteur, coupez le courant électrique et informez le Service Agréé de le plus proche.
28. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance ou par un personnel qualifié en même temps pour éviter une situation dangereuse.
29. Si le produit ne peut pas être utilisé pendant une longue période, les capots en verre doivent être retirés.



Attention!

- • Cet appareil contient du gaz inflammable et explosif R600a, R290.
- Les ouvertures de ventilation dans le boîtier ou le corps de l'appareil doivent être maintenues ouvertes pour empêcher le colmatage
- Outre ceux recommandés par le fabricant, les dispositifs mécaniques ou d'autres dispositifs ne doivent pas être utilisés pour accélérer le dégivrage.
- Le circuit de refroidissement ne doit pas être endommagé.
- Le matériel électrique ne doit pas être utilisé dans le compartiment de stockage d'aliment de l'appareil, sauf si le fabricant le recommande.
- Pour réduire le risque d'inflammabilité, l'installation de cet appareil ne doit être effectuée que par les Services de.

2. Aspect général et spécifications techniques



Modèle	7151.1000	7151.1005	7151.1010	7151.1015
Catégorie de Produit	Réfrigérateur commercial			
Gaz Réfrigérant	R290/R600a			
Classe Climatique	7/BC1 (35C/75% Rh)			
Niveau de Produit (dB)	45-47			
Volume Total Brut (ltr)	198	297	397	461
Volume Total Net (ltr)	137	210	283	330
Hauteur (mm)	904	904	904	904
Largeur (mm)	767	1043	1318	1494
Profondeur (mm)	659	659	659	659
Poids Net (kg)	45	55	65	75
Entrée Électrique (V/Hz)	220-240	220-240	220-240	220-240
Puissance Totale (W)	160/180	240/210	350/300	400/420

Les spécifications techniques des produits figurent sur les étiquettes sur le produit. se réserve le droit de modifier les spécifications des produits sans préavis.

3. Assemblage et premier démarrage

3.1 Sélection des Emplacements d'Installation

Pour que votre produit fonctionne sans problème, l'environnement dans lequel il va fonctionner est très important. En sélectionnant l'environnement de fonctionnement,

- Ne placez pas votre produit à l'extérieur de sorte qu'il soit exposé à l'air libre. (rue, route, etc.)
- Veillez à ne pas mettre des objets tels que du carton ou de la boîte devant les volets inférieurs afin que votre produit puisse bien refroidir.
- Placez au moins un (1) mètre loin des sources de chaleur. (cuisinière, radiateur, chauffage électrique, etc.) (Figure 1)
- N'exposez pas à la lumière directe du soleil. Lorsque la lumière du soleil atteindra le verre de votre refroidisseur, le taux de fonctionnement augmentera. Cela signifie que la chaleur des produits intérieurs augmentera et que la consommation d'énergie augmentera. (Figure 2)
- Ne placez pas devant les bouches d'aération de climatisation, au fond du ventilateur ou aux ouvertures directes des portes et des fenêtres. (Figure 3)
- Pour que la partie du compresseur de votre produit fonctionne correctement, il est absolument nécessaire que l'admission d'air et les gaz d'échappement soient confortables et libres.
- Veillez à ce qu'il y ait un écart de 150 mm (15 cm) entre le mur et l'arrière de votre refroidisseur en approchant votre produit au mur.

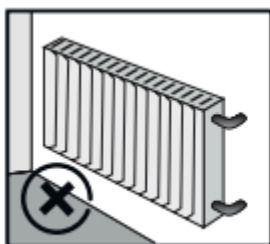


Fig. 1

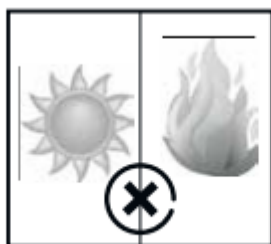


Fig. 2

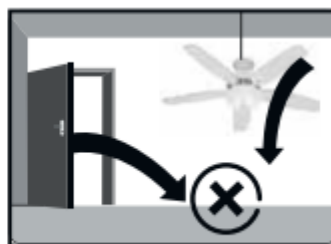


Fig. 3



La tension et la fréquence du réseau doivent être identiques à celles indiquées sur l'étiquette à l'arrière du produit. Si votre tension secteur est bien inférieure ou supérieure aux valeurs spécifiées, utilisez un régulateur de tension pour assurer la tension souhaitée. Vous pouvez obtenir de l'aide d'un électricien expert sur ce sujet. Le fusible de prise où votre appareil est connecté doit être 16A maximum.

ATTENTION!

Dans les assemblages effectués par le service agréé de ; le consommateur sera informé et recommandé sur le lieu approprié pour l'installation, mais le consommateur donnera la décision finale sur l'endroit où l'installation aura lieu.

Le délai mentionné par le Service Agréé de sera écrit au formulaire de service d'assemblage en question. En cas d'un dommage quelconque résultant de la place du produit relativement à la décision définitive du consommateur, toute responsabilité résultant de l'endommagement appartiendra au consommateur.

3.2 Instruction d'assemblage de verre



Fig 1.

Installez votre produit sur une surface plane.



Aspect avant du réfrigérateur plat



Aspect avant du réfrigérateur incliné



+

Fig. 2



Fig. 3

Insérez votre verre en installant une partie d'abord et l'autre partie ensuite du verre comme on a démontré sur la Figure 2. Ensuite, placez le bouchon de verre sur le côté gauche du canal inférieur avec les languettes à l'arrière. Glissez le verre au canal inférieur vers le gauche (Figure 3). Faites le même processus au vide du canal à droite de manière à ce que toutes les languettes du bouchon de verre viennent sur le canal. Faites le même processus en répétant pour insérer le verre supérieur.

NOTE: Les bouchons de verre seront installés au canal de profil à l'arrière du réfrigérateur au réfrigérateur incliné et au canal de profil avant au réfrigérateur plat.

3.3 Instruction d'assemblage de roue

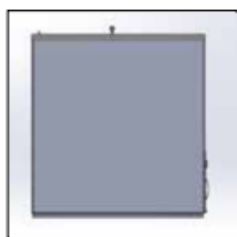


Fig. 1

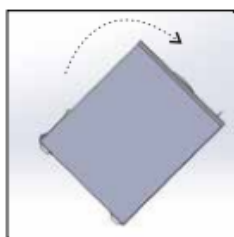


Fig. 2

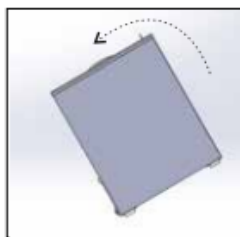


Fig. 3

- Déplacez votre produit à la position sur la Figure 2. Ensuite, installez les deux roues au freinage qui se trouvent sur la boîte de roue comme on a démontré sur la figure 4 à l'arrière du refroidisseur, en assurant que les centres de trou soient à la même ligne en installant à la fente qui se trouve sous le refroidisseur la roue avant. Ensuite, passez votre épingle en forme de U dans les trous. Assurez sa stabilité en installant les cales de broche.
- En réalisant les mêmes opérations, en déplaçant le refroidisseur à la position sur la figure 3, assemblez les deux roues dans la boîte de roue comme ont démontré sur la figure 5.



Fig. 4

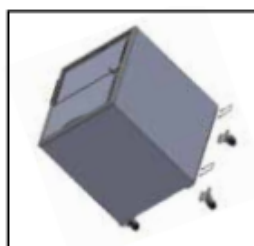


Fig. 5



Fig. 5

3.4 Description de Classe Climatique

Votre refroidisseur démontre la meilleure performance de refroidissement dans les conditions démontrées dans le tableau suivant selon la classe de climatisation. Pour cette raison, donnez une attention particulière à ce que le milieu de fonctionnement de votre refroidisseur soit à ces niveaux de température.

Classe Climatique	Fonctionnement minimal température ambiante et humidité	Fonctionnement maximum température ambiante et humidité
A	+16°C, 80 %	30°C, 55 %
B	+16°C, 80 %	35°C, 75 %
C	+16°C, 80 %	40°C, 40 %

3.5 Description de Classe de Température de Produit

C'est la range de température déterminée selon la température de protection du produit à installer dans le refroidisseur.

Classe Climatique	Température du produit le plus chaud
C1	-18,0°C
C2	-7,0°C
S	Classification de produit spécial

Les réfrigérateurs de rangement de que vous avez achetés appartiennent à la classe de climatisation BC1 et sont produits de manière à fonctionner à une température moyenne entre +16°C à +35°C. L'utilisation de votre appareil en dehors de la plage de température ambiante prescrite peut entraîner des pertes de performance.

4. Installation et fonctionnement de refroidisseur

4.1 Emplacement

Positions d'Emplacement Possibles:

- 1- De manière à ce que le dos donne uniquement sur le mur; veillez à ce que le mur soit à 150 mm (15 cm) de votre refroidisseur.
- 2- De manière à ce que le dos donne sur le coin; veillez à ce que le mur soit à 150 mm (15 cm) de votre refroidisseur. Vous pouvez adosser la partie latérale au mur qui vient au coin. (Figure 4)

Le point le plus important que l'on doit donner une attention particulière à toutes sortes de déplacement, c'est que l'on ne bloque pas la ventilation du groupe de compresseur. Installez votre produit sans exposer à une pente quelconque sur ses pieds ou ses roues et faites démarrer. (Figure 5)

Plus la ventilation du groupe de compresseur est confortable, plus l'appareil fonctionne correctement.

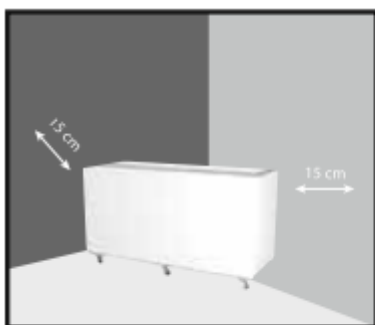


Fig. 4

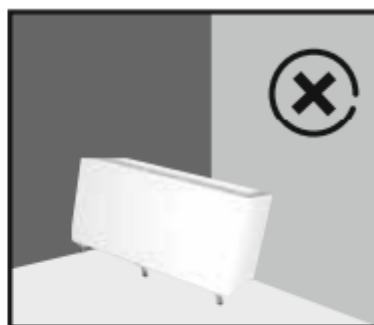


Fig. 5

4.2 Installation

Retirer et démonter tous les matériaux d'emballage et les palettes inférieures en bois avant l'installation. (Pour enlever la palette de base, il peut être possible d'enlever le refroidisseur). Pour le poids du produit, regardez le tableau technique.

Installez les pièces de rechange qui se trouvent dans votre produit conformément à l'instruction d'assemblage. Utilisez uniquement les pièces de rechange originales de. Les pièces de rechange qui ne sont pas originales peuvent créer un danger pour vous et peuvent endommager votre produit. Installez votre produit à la zone où vous désirez. Faites attention aux règles de placement dans ce manuel pendant l'installation. Équilibrez votre produit à l'aide d'une balance à l'eau à son expansion et approfondissement. Utilisez les pieds réglables au bas du devant du refroidisseur pour faire l'équilibre.

4.3 Fonctionnement du refroidisseur

Règles de Raccordement Électrique

Lorsque vous branchez votre appareil, il va commencer à fonctionner.

ATTENTION!

Brancher votre produit à une multiprise, utiliser une rallonge sont interdits. Votre produit n'a pas un commutateur de marche - d'arrêt séparément. Ne contactez pas les câbles de votre produit liés au réseau avec les surfaces chaudes. La prise que vous allez utiliser doit être absolument mise à la terre. En outre, la prise à utiliser doit avoir au moins une résistance de 16 A et protégée par un fusible approprié. Vous devriez toujours consulter notre service technique ou un électricien agréé pour tout fusible requis sur le réseau auquel votre prise est connectée. (Figure 6) La tension et la fréquence du réseau doivent être identiques à celles indiquées sur l'étiquette à l'intérieur du produit. Si votre tension secteur est bien inférieure ou supérieure à la valeur spécifiée, utilisez un régulateur de tension pour assurer la tension souhaitée. Vous pouvez obtenir de l'aide d'un électricien expert sur ce sujet. Ne placez pas le câble de votre produit sur les chemins de transition. Cela peut endommager votre refroidisseur et peut provoquer de vous blesser.



Fig. 6

4.4 Réglage du thermostat

Les réglages de température de votre refroidisseur sont réglés dans les conditions les plus appropriées dans notre usine. La température de protection des aliments est ajustée par un thermostat en observant le thermomètre (optionnel) dans votre refroidisseur. La température interne de votre refroidisseur peut être réglée en tournant le bouton thermostat. La température à l'intérieur du réfrigérateur sera au niveau le plus bas dans la position "7" du thermostat. La température interne de votre produit peut être ajustée comme +16°C à +24C degré.

Installation des aliments dans votre refroidisseur

Lorsque votre produit est assez froid que vous souhaitez quand il est vide, vous pouvez charger les aliments à la chaleur souhaitée comme indiqué dans ce guide. (Si votre produit est un modèle avec thermomètre, vous pouvez vérifier la température interne de votre produit d'ici. Lorsque vous chargez des produits congelés dans votre produit, assurez-vous de prendre en compte la capacité de charge maximale. Ne dépassez pas la ligne de chargement existant sur votre produit.

ATTENTION! Fonctionnez votre appareil vide pendant trois (3) heures avant d'installer les aliments. N'installez pas les produits interdits à refroidir dans votre produit. Les capacités de transport du panier utilisées dans votre produit sont les suivantes :

4.5 Opération de dégivrage

En raison de l'utilisation fréquente de votre appareil à haute température et humidité, le taux de neige peut augmenter. Au fur et à mesure que la neige augmente, le temps de fonctionnement augmente. Et cela augmente la consommation d'énergie. Dans de tels cas, vous devez arrêter votre appareil et permettre la fusion de la neige. Grattez les neiges et les glaces avec le grattoir à glace déposé avec votre appareil. Si une épaisse couche de glace impossible à gratter s'est formée, mettez les produits à une place sécurisée pour qu'ils ne se dégradent pas. Ensuite débranchez l'appareil. Ainsi, laissez les verres ouverts pendant 3-4 heures. Prenez les glaces décongelées avec le grattoir à glace. Après avoir entièrement nettoyé, branchez encore une fois en insérant les verres. Après 3 heures de fonctionnement, mettez vos produits surgelés à l'intérieur.

5. Nettoyage, maintenance et transport de votre refroidisseur

5.1 Nettoyage

Le nettoyage de votre appareil est constitué en deux étapes en tant que le nettoyage interne et le nettoyage externe. Avant de commencer le nettoyage, assurez-vous de suivre les instructions suivantes.

ATTENTION!

- Débranchez absolument votre refroidisseur avant chaque nettoyage.
- Portez toujours des gants de protection pendant le nettoyage et l'entretien. Cela vous protégera contre les blessures.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage ménagers et de matériaux abrasifs comme les produits de nettoyage (nettoyants de surface, détergents, benzine, diluant, acide, inflammables et combustibles, dissolvants). Sinon, le jaunissement se produit aux parties en plastique du produit.

5.2 Nettoyage et maintenance

1. Pour obtenir un bon rendement de votre congélateur, faites au moins une fois par an la maintenance et le nettoyage
2. Retirez la fiche secteur de votre refroidisseur de la prise avant de le nettoyer.
3. Portez toujours des gants de protection pendant le nettoyage et l'entretien. Cela vous protégera contre les blessures.
4. En tant que matériau de nettoyage, n'utilisez absolument pas de produits de nettoyage ménagers et de matériaux abrasifs et à gratter. N'utilisez jamais d'eau fluide ou pressurisée pour laver.
5. Ne lavez jamais l'intérieur et l'extérieur de votre produit. Cela peut causer à l'endommagement de votre produit et un choc électrique.

5.3 Entretien

Ce produit ne nécessite pas d'entretien périodique.

Nettoyage Intérieur

- Laissez les produits dans votre produit dans un milieu frais pour qu'ils puissent conserver leurs températures.
- Attendez que les parties internes de votre produit atteignent la température ambiante avant de nettoyer l'intérieur.
- Portez toujours des gants de protection pendant le nettoyage et l'entretien. Cela vous protégera contre les blessures.
- Retirez les pièces accessoires de l'intérieur.
- Nettoyez avec du coton doux et de l'eau chaude savonneuse.
- Essuyez avec un chiffon sec en coton. Les produits non séchés peuvent noircir au fil du temps.
- Après le nettoyage, assurez-vous qu'il n'y a pas de zone humide à l'intérieur.
- Vous pouvez restaurer vos produits après 2 heures à partir du moment où vous démarrez votre produit selon le mode de fonctionnement spécifié dans ce manuel.

Nettoyage Externe

Nettoyez avec un chiffon en coton et de l'eau tiède. Lors du nettoyage, empêchez l'entrée de l'eau de nettoyage aux compartiments électriques et d'éclairage.

Attention! N'utilisez jamais de produits chimiques de nettoyage, tels que les produits de nettoyage vendus sur le marché, les épurateurs et les détergents abrasifs, les acides, les salines, etc.

Éteindre votre produit

- Mettez les aliments à l'intérieur de votre produit dans une zone appropriée.
- Débranchez la fiche de votre produit. Si votre Produit ne sera pas utilisé pendant longtemps, appliquez les considérations suivantes;
- Faites le nettoyage de votre produit. Sinon, l'humidité qui restera sur les murs peut causer à l'obscurcissement sur la surface interne.

ATTENTION! Si le produit restera dans un milieu fermé après la mise hors tension:

Ne couvrez pas des couvertures en plastique sur votre produit. Parce que le plastique ne prend pas l'air, il provoque l'odeur et la transpiration de votre produit. En raison de la transpiration, la rouille peut se produire. Si vous ne gardez pas votre produit aux verres glissants ouverts, des odeurs peuvent se former à l'intérieur.

POUR LE TRANSPORT ;

1. Retirez la prise de la fiche.
2. Décongelez.
3. Essuyez les murs intérieurs et le plancher avec un chiffon humide.
4. Déplacez dans la position normale de fonctionnement.

6. Dépannage

Faute	Solution possible	Résultat
Si le refroidisseur ne fonctionne pas. (Il n'y a pas de son dans l'appareil ou il y a seulement le son du ventilateur)	Le thermostat peut faire. La fiche peut ne pas être branchée. Le fusible peut être grillé ou endommagé. Les lamelles de condenseur peuvent être bloquées et sales.	Il fonctionnera à nouveau quand il atteindra la température appropriée. Branchez correctement. Consultez un électricien qualifié ou au service agréé de.
La température interne de l'appareil est élevée	La température ambiante de l'extérieur est très élevée ou le réglage de thermostat est erroné. Les volets de ventilation très proches au mur arrière sont bloqués ou le devant est fermé. Il peut être exposé à un vent externe extrême. Les lamelles du condenseur sont très sales.	Déplacez le refroidisseur dans un milieu dont la température ambiante est plus faible. Apportez à l'espace spécifié. Nettoyez le devant des volets de ventilation. Bloquez le vent. Nettoyez les lamelles du condenseur.
La température à l'intérieur de l'appareil est trop faible	Le réglage de thermostat interne est faux	Réglez le thermostat à nouveau.
Condensation élevée dans l'appareil et sur le verre.	Le trou d'évacuation de l'eau à la condensation dans la cabine peut être bloqué. Et à la condensation du verre, la quantité d'humidité du milieu externe existant est élevée que 65%.	Nettoyez le trou d'évacuation de l'eau. Vous pouvez installer votre refroidisseur plus moins humide sur le sujet d'humidité élevée.

Les valeurs de puissance des lampes et des Leds utilisés dans vos produits sont à la partie où les lampes sont installées ou sur l'étiquette dans le refroidisseur. Seulement les Services Agréés de peuvent intervenir aux lampes ou aux Leds utilisés dans vos produits.

7. Conformité à la directive AEEE et élimination du produit



1. Ce produit ne contient pas de substances nocives ou Interdites spécifiées dans le Règlement sur le contrôle des déchets de produits électriques et électroniques publié par le Ministère de l'environnement et de l'urbanisation de la République de Turquie. Conforme à la directive DEEE.
2. Ce produit est fabriqué à partir de pièces et matériaux recyclés et réutilisables de haute qualité. Pour cette raison, ne pas jeter le produit avec les déchets de ménage ou d'autres déchets à la fin de sa durée de vie utile. Pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, emmenez votre appareil sur un point de collecte. Demandez ces points de collecte au gouvernement local dans votre région. Aidez à protéger l'environnement et les ressources naturelles en recyclant les produits utilisés. Avant d'éliminer le produit, couper la fiche d'alimentation pour la sécurité des enfants et démonter le mécanisme de verrouillage pour le rendre inopérant.

INFORMATION D'EMBALLAGE

L'emballage du produit est fabriqué à partir de matériaux recyclables requis par notre législation nationale. Ne jetez pas les déchets d'emballage avec les ordures ménagères ou autres déchets, disposez-les aux points de collecte spécifiés par l'autorité locale.

Suivez les instructions indiquées dans le manuel.

Malgré les contrôles que vous faites, si votre appareil ne fonctionne toujours pas normalement, Appelez le Service Agréé.